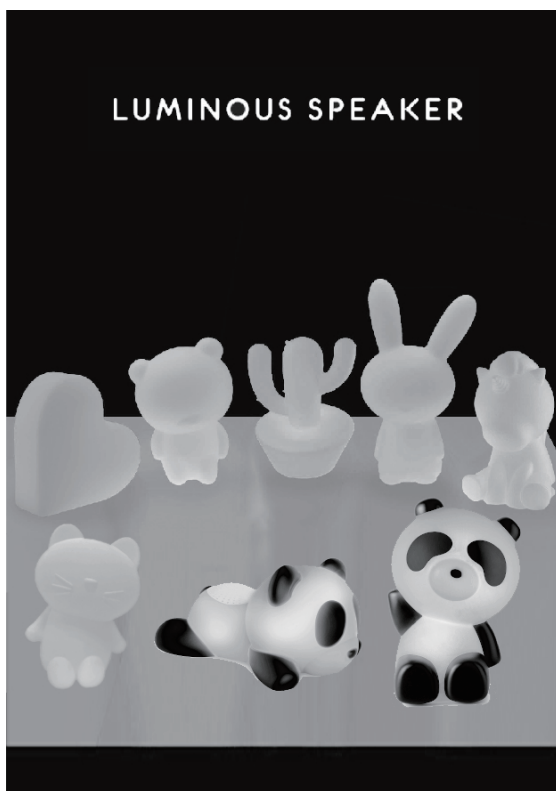




# BIGBEN

FR

## ENCEINTE LUMINEUSE



## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS D'UTILISATION AVANT D'UTILISER L'APPAREIL, ET LES CONSERVER POUR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.

## Table des matières

---

Avertissements et précautions	1	Ecouter de la musique via le câble AUX
Instructions de sécurité importantes		Priorités de la source audio : Bluetooth/USB/AUX
Table des matières	2	FONCTIONNEMENT PAR TÉLÉCOMMANDE
SPÉCIFICATIONS		REMPACEMENT DE LA PILE (DE LA
FONCTIONNEMENT	3	TÉLÉCOMMANDE) 4
CHARGE		Avertissement !
Ecouter de la musique via Bluetooth		Remarques 5
Ecouter de la musique via une clé USB		

## Avertissements et précautions



L'éclair fléché dans un triangle indique la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil qui peut être d'une valeur suffisante pour représenter un risque d'électrocution.



Le point d'exclamation dans un triangle indique la présence d'instructions importantes concernant le fonctionnement et l'entretien (réparation) dans le manuel accompagnant l'appareil.

## Instructions de sécurité importantes

- Lisez ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Respectez tous les avertissements.
- Suivez toutes les instructions.
- Confiez toute réparation à du personnel qualifié.
- N'exposez pas l'unité aux ruissellements et aux éclaboussures, et assurez-vous qu'aucun objet rempli de liquide, comme des vases, ne soit posé dessus.
- Les appareils de classe I doivent être connectés à une sortie d'alimentation secteur dotée d'une prise de terre.
- La prise électrique alimente le dispositif et doit rester accessible pendant l'utilisation.
- Pour débrancher l'unité du secteur, la prise doit être complètement retirée de la sortie d'alimentation secteur. La prise électrique ne doit pas être obstruée et doit être facilement accessible pendant l'utilisation.
- Quand un voyant d'alimentation est allumé, cela indique que l'unité est connectée au réseau électrique. Quand le voyant est éteint, cela indique que l'unité est complètement déconnectée du réseau électrique.

## INFORMATIONS CONCERNANT LES PILES (applicables uniquement si des piles sont incluses)

- La polarité doit être respectée lorsque vous insérez des piles.
- Les piles doivent être insérées de manière à éviter tout court-circuit.
- Ne mélangez pas les piles usagées et les piles neuves.
- Ne mélangez pas les piles alcalines standard (carbone-zinc) et les piles rechargeables (nickel-cadmium).
- N'exposez pas les piles à une chaleur excessive comme les rayons du soleil ou des flammes.
- Retirez les piles quand elles n'ont pas été utilisées depuis longtemps.
- Si le liquide contenu dans les piles entre en contact avec les yeux ou la peau, lavez immédiatement et soigneusement les zones affectées avec de l'eau claire et consultez un médecin.
- Le produit/la télécommande peut contenir une pile de type bouton.

## AVERTISSEMENT

N'avez pas la pile. Risque de brûlure chimique. Ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en 2 heures à peine et causer la mort. Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment à pile ne se ferme pas bien, arrêtez d'utiliser le produit et éloignez-le des enfants. Si vous pensez que des piles ont peut-être été avalées ou placées dans un endroit du corps, consultez immédiatement un médecin.

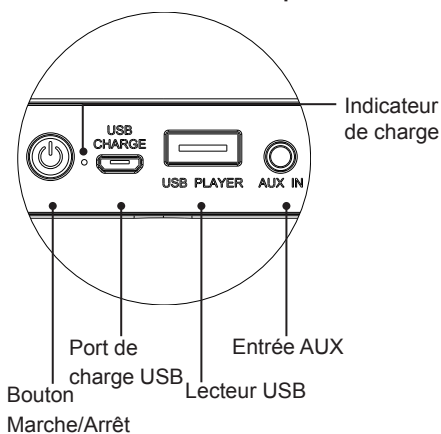
## ATTENTION

Risque d'explosion si la pile n'est pas correctement remplacée.  
Remplacez la pile uniquement avec un type identique ou équivalent.

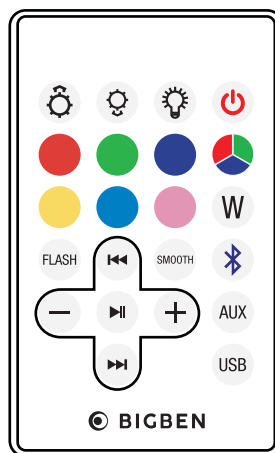
## Table des matières

- 1 x Enceinte lumineuse
- 1 x Mini câble de charge USB
- 1 x Manuel d'instructions
- 1 x Câble AUX 3,5 mm
- 1 x Télécommande

### Panneau de commande du produit



### Télécommande



## SPÉCIFICATIONS

Charge : 5 V

Temps de charge : 2-3h

LEDS RVB

Autonomie : 6-8 heures de musique avec lumière

Nom d'appairage Bluetooth : Luminous

Normalement, aucun mot de passe n'est nécessaire. Cependant, certains téléphones portables le demandent. Le mot de passe par défaut est le suivant : 0000

Portée Bluetooth 10 m. La portée diminue lorsque la batterie se décharge.

## FONCTIONNEMENT

Allumer/Eteindre l'enceinte lumineuse

1. Faites un appui long sur le bouton marche/arrêt situé en bas de l'enceinte pendant 2-3 secondes. La lumière s'allume et la fonction Bluetooth est activée automatiquement.
2. Réappuyez longuement sur le bouton marche/arrêt situé en bas de l'enceinte pendant 2-3 secondes. La lumière s'éteint et la fonction Bluetooth est désactivée automatiquement. Ce n'est qu'après avoir appuyé sur le bouton de l'enceinte qu'elle s'éteindra complètement.

## CHARGE

1. Connectez l'enceinte à tout par le câble USB inclus.
2. L'indicateur LED rouge à côté du bouton d'alimentation s'allume pendant la charge et s'éteint lorsque la charge est complète.
3. Débranchez le câble USB une fois que la charge est terminée.

## Ecouter de la musique via Bluetooth

1. Allumez l'enceinte, gardez l'enceinte et l'appareil à une distance ne dépassant pas 1 mètre l'un de l'autre.
2. Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil portable et cherchez « Luminous » dans la liste des périphériques Bluetooth (en fonction de la version Bluetooth de votre appareil, vous devrez entrer le code d'accès « 0000 »).

## Lire de la musique par lecteur USB

- Mettez en marche le haut-parleur, insérez le lecteur USB dans le port USB, vous pouvez alors écouter de la musique depuis le lecteur USB.

## Ecouter de la musique via le câble AUX


- Mettez en marche le haut-parleur, insérez le lecteur USB dans le port USB, vous pouvez alors écouter de la musique depuis le lecteur USB.
















## Priorités de la source audio : Bluetooth/USB/AUX

- Bluetooth est le réglage par défaut : le haut-parleur lit de la musique par Bluetooth une fois allumé.
- Dès qu'un périphérique USB est connecté, le haut-parleur lit la musique qui se trouve dessus. De même, si un périphérique USB est déjà relié à l'appareil lorsqu'il est allumé, celui-ci lit la musique qui se trouve dessus.
- Dès qu'un périphérique AUX est connecté, le haut-parleur lit la musique qui se trouve dessus. De même, si un périphérique AUX est déjà relié à l'appareil lorsqu'il est allumé, celui-ci lit la musique qui se trouve dessus.
- Si l'appareil est relié à la fois à des périphériques USB et AUX, il lit en priorité via l'USB.

## FONCTIONNEMENT PAR TÉLÉCOMMANDE

REMARQUE : Commencez par retirer le petit film en plastique du cache de la pile avant d'effectuer les opérations ci-dessous.

1.  Bouton veille : Après avoir allumé le haut-parleur (en appuyant sur le bouton marche/arrêt situé derrière), faites un appui court sur ce bouton pour éteindre la lumière et la fonction Bluetooth, puis appuyez de nouveau pour rallumer la lumière et la fonction Bluetooth.

2.   Bouton luminosité : Modifiez la luminosité lorsque la couleur est fixe.
3.  Bouton d'activation de la lumière : Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre la lumière. Commencez par appuyer sur le bouton d'activation pour accéder à toutes les fonctions de la télécommande. Une fois la lumière en couleur allumée, appuyer à nouveau sur le bouton MARCHÉ/ARRÊT ne sert qu'à allumer ou éteindre l'éclairage. Cette enceinte dispose d'une fonction de stockage mémoire tant que la batterie n'est pas vide. Elle reste sur le dernier mode d'éclairage ou la dernière couleur utilisée avant la désactivation. Par exemple, si l'enceinte était en mode « ROUGE » la dernière fois que la lumière a été désactivée, elle restera sur ce mode lorsque vous rappuiez sur le bouton d'activation.
4.  Bouton de fonction Bluetooth : appuyez sur ce bouton pour accéder à la fonction Bluetooth.
5.  Bouton de fonction ENTRÉE AUX : appuyez sur ce bouton pour accéder à la fonction ENTRÉE AUX
6.  Bouton de fonction lecteur USB : appuyez sur ce bouton pour accéder à la fonction lecteur USB.
7.  Bouton de sélection de couleur : Une fois la lumière allumée, appuyez sur l'un des boutons pour sélectionner votre couleur préférée parmi les six couleurs de la télécommande.
8.  Bouton de sélection de couleur : Une fois la lumière allumée, appuyez sur ce bouton pour sélectionner vos 7 couleurs préférées
9.  Bouton Flash : La lumière clignote lorsque la musique est lue.
10.  Bouton Smooth (défilement automatique) : 7 couleurs défilent automatiquement.
11.  Bouton blanc : appuyez sur ce bouton pour obtenir une couleur blanche
12.  Bouton Précédent : Lorsque la fonction Bluetooth est activée ou qu'une clé USB est connectée et que la musique fonctionne, appuyez sur ce bouton pour revenir à la piste précédente.
13.  Bouton Suivant : Lorsque la fonction Bluetooth est activée ou qu'une clé USB est connectée et que la musique fonctionne, appuyez sur ce bouton pour passer à la piste suivante.
14.  Pause et Lecture : Lorsque la fonction Bluetooth est activée ou qu'une clé USB est connectée et que la musique fonctionne, appuyez sur ce bouton pour écouter un titre ou le mettre en pause.
15.  Volume - et + : Lorsque la fonction Bluetooth est activée ou qu'une clé USB est connectée et que la musique fonctionne, appuyez sur « - » pour baisser le volume ou sur « + » pour le monter.

## REPLACEMENT DE LA PILE (DE LA TÉLÉCOMMANDE)

- Si vous ne parvenez pas à activer la lumière à l'aide de la télécommande, remplacez la pile.
- Faites glisser vers la droite la fente située à côté du cache de la pile ; le cache de la pile se soulève. Enlevez alors la pile et remplacez-la par une neuve.
- Veillez à respecter la polarité de la pile indiquée sur le cache ainsi que les symboles présents sur le cache lors de leur réinstallation sur la télécommande.

### Avertissement !

- Vérifiez que la pile est insérée dans le bon sens et que la polarité est respectée
- Retirez la pile usagée du produit
- Ne mettez pas en court-circuit les bornes d'alimentation
- Jetez la batterie conformément aux consignes de sécurité

## Remarques :

- Ne jetez pas les appareils électriques et électroniques avec les déchets ménagers.
- Amenez-les à un point de collecte.
  - Certains composants de ces appareils peuvent être dangereux pour la santé et l'environnement.
- S'il y a un appel entrant alors que le système "Série BTLS" est connecté à votre téléphone portable pour une lecture musicale, la musique est immédiatement mise en pause lorsque vous répondez à l'appel et la lecture reprendra une fois l'appel terminé (selon le type de téléphone portable, la lecture pourra parfois rester en pause après la fin de l'appel).
  - Le mot Bluetooth®, la marque et le logo sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Bigben Interactive est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

## DECLARATION DE CONFORMITE SIMPLIFIEE

Par la présente Bigben Interactive déclare que l'équipement radioélectrique du type BTLSHEART,BTLSBEAR,BTLSCACTUS,BTLSRABBIT,BTLSUNICORN,BTLS CAT est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: [www.bigben.fr/support](http://www.bigben.fr/support)

Fabriqué par BIGBEN INTERACTIVE SA  
396, Rue de la Voyette  
CRT2 - FRETIN  
CS 90414  
59814 LESQUIN Cedex – France  
[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)  
Fabriqué en Chine



### Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France  
**Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**  
Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

### Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Waterloo Office Park / Bâtiment H  
Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

### Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

### Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

### Bigben Interactive ITALIA s.r.l

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

### HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00 ou [sav.audio@bigben.fr](mailto:sav.audio@bigben.fr)

**N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

**BELGIQUE**, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

**NEDERLAND**, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

**ESPAÑA**, [sat@bigbeninteractive.es](mailto:sat@bigbeninteractive.es)

**ITALIA**, [support@bigbeninteractive.it](mailto:support@bigbeninteractive.it)

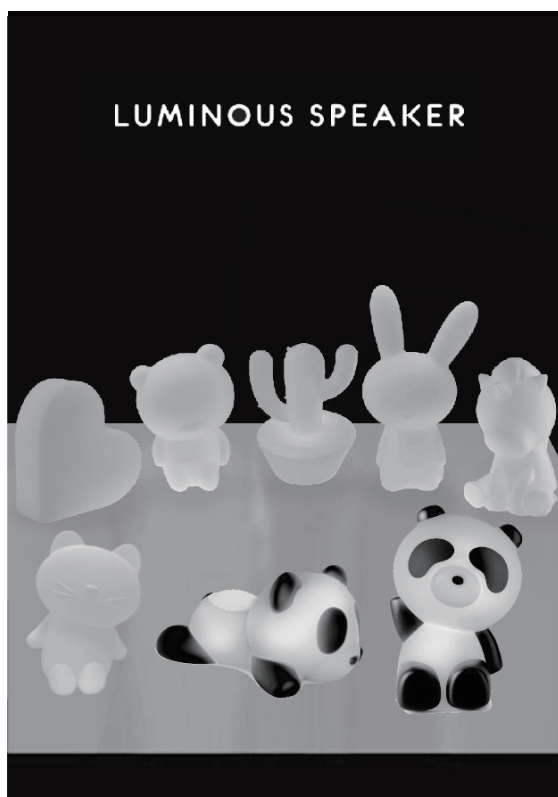
[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



# BIGBEN

EN

LUMINOUS SPEAKER



**OPERATING INSTRUCTIONS**

PLEASE READ OPERATING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE  
USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

## Contents

---

Warnings and precautions	1	Play music by AUX IN cable	
Important safety instructions		Priority of audio source: Bluetooth/USB/AUX	
Contents	2	OPERATION BY REMOTE CONTROL	
SPECIFICATION		BATTERY REPLACEMENT (FOR REMOTE	
OPERATION	3	CONTROL)	4
CHARGING		Warning!	
Play music by BT		Remarks	5
Play music by USB card			

## Warnings and precautions



The lightning bolt with an arrowhead within a triangle indicates the presence of uninsulated dangerous voltage within the product enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within a triangle indicates the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the unit.

## Important safety instructions

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Refer all servicing to qualified service personnel.
- Do not expose the unit to dripping or splashing and make sure that no objects filled with liquids, such as vases, are placed on it.
- Class I appliances must be connected to the mains socket outlet with a protective-earth connection.
- The mains plug connects the device and should remain operable during use.
- To disconnect the unit from the mains, the plug should be fully disconnected from the mains socket outlet. The mains plug should not be obstructed and should be easily accessible during use.
- When a power indicator light is on, it indicates the unit is connected to the mains supply. When the light is off, it indicates the unit is fully disconnected from the mains supply.

### INFORMATION ABOUT BATTERIES (applicable only if batteries included)

- Polarity must be respected when inserting batteries.
- The batteries should be inserted in such a way as to avoid any short circuit.
- Do not mix used and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) and rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Do not expose the battery to excessive heat such as sunshine or fire.
- Remove the batteries when they have not been used for a long time.
- If the liquid contained in the batteries comes in contact with eyes or skin, immediately and carefully wash the affected area with clear water and consult a doctor.
- The product/remote control may contain a coin/button type battery.



## WARNING

Do not ingest the battery. Chemical burn hazard. This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

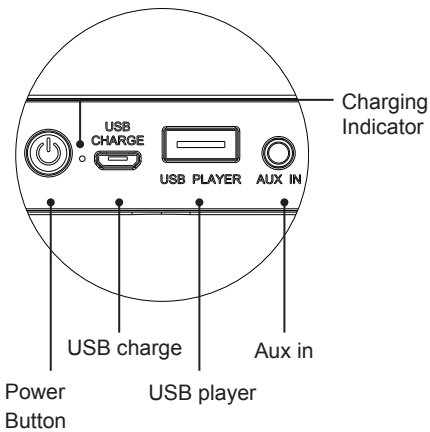
## CAUTION

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.  
Replace battery only with the same or equivalent type.

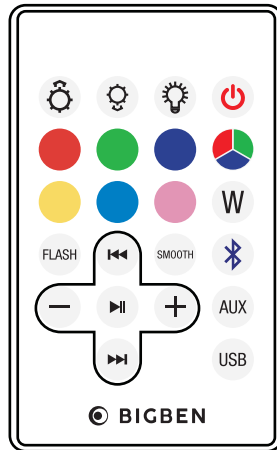
## Contents

- 1 x Luminous speaker
- 1 x Micro USB charging cable
- 1 x User manual
- 1 x Aux in 3.5mm cable
- 1 x Remote control

### Product operation panel



### Remote Control



## SPECIFICATION

- Charging: 5V
- Charging time: 2-3H
- RGB LEDS
- Working time: 6-8 hours for playing music and lighting
- Bluetooth pairing name: Luminous
- No need Password normally, But some mobile phone maybe need, the password is: 0000
- Bluetooth range 10M. Receive range will be reduced as the battery voltage decrease.

## OPERATION

Turn on/off the luminous speaker

1. long press the power button at the speaker bottom for 2-3 seconds , the light and BT will be on automatically.
2. long press the power button at the speaker bottom for 2-3 seconds again, the light and BT will be off automatically. Only after you press the button on the speaker, the speaker is truly been turn off.

## CHARGING

1. Connect speaker with the Micro USB charging cable.
2. The Red LED indicator besides the power button will turn ON when charging, and turn OFF when fully charged.
3. Unplug the USB charging cable after fully charged.

## Play music by BT

1. Turn on the speaker, Keep the speaker and device within 1 meter of each other.
2. Start the Bluetooth function on your mobile device and select "Luminous" in the Bluetooth device list (depending on the Bluetooth version of your device you may have to enter pass code '0000').

## Play music by USB player

- Turn on the speaker, insert the USB player into USB port, then can listen music from USB player.

## Play music by AUX IN cable





- Turn on the speaker, you can connect music device to the luminous speaker via the AUX port using the cable included.

## Priority of audio source: Bluetooth/USB/AUX













- Bluetooth is set as default, speaker will play music via Bluetooth after being switched on.
- As soon as you plug-in USB, the speaker will play music via USB. It will also play music via USB the next time when you switch on the unit if USB is plugged in.
- As soon as you plug-in AUX, the speaker will play music via AUX. It will also play music via AUX the next time when you switch on the unit if AUX is plugged in.
- If both USB and AUX are plugged-in, speaker will play via USB.

## OPERATION BY REMOTE CONTROL

NOTE: Please first pull out the small plastic sheet from the battery cover before below operation.

1.  Stand by button: After turn on the speaker (by pressing power button which located on back of the speaker), short press this button to turn off the light and Bluetooth, short press again to turn on the light and Bluetooth.
2.   Brightness intensity button: Change brightness intensity when the light is fixed on one single color.
3.  Light ON/OFF button: Press this button to power the light on and off. Power on is the first step for all functions on remote control. Once the color light is on, press ON/OFF button again is only to turn or off the lighting, This color light has memory storage function when electricity is not exhausted. The light could keep the same lighting working mode or color which you turned off last

time, for example, last time you turned off the light on "RED" mode, this time you press the ON/OFF button, the mode will still be on "RED" mode.

4.  Bluetooth function button: press this button to switch into bluetooth function
5.  AUX IN function button : press this button to switch into AUX IN function.
6.  USB player function button : press this button to switch into USB player function
7.  Color selection button: When the light is on, press this button to choose your favorite color as shows on the remote control (six colors).
8.  Color selection button: when the light is on, press this button to choose your favorite colors (Total 7 colors)
9.  Music flash button: the light will flash when music is playing
10.  Smooth button: 7 colors scrolling automatically.
11.  White color button: press this button, speaker will display white color
12.  Previous button: when the Bluetooth or USB key is connected and music is on, press this button to select previous music.
13.  Next button: when the Bluetooth or USB key is connected and music is on, press this button to select next music.
14.  Pause and play: when the Bluetooth or USB key is connected and music is on, press this button to play or pause the music.
15.  Voice- and +: when the bluetooth or USB key is connected and and music is on, press the "-" to reduce volume, press "+" to increase volume.

## BATTERY REPLACEMENT (FOR REMOTE CONTROL)

- If remote control fails to activate the light, replace the battery.
- Move the slot besides the battery cover to right side, then battery cover will pop out, then take out the battery and replace a new one.
- Pay attention to the polarity of battery on the cover and cover direction when installing them back to the remote control.

### Warning!

- Make sure that battery is inserted the right way and with the right polarity
- Remove exhausted battery from the product
- The supply terminals should not be short-circuited
- Dispose of battery safely

## Remarks:

Don't discard the electrical and electronic appliances in the regular waste disposal.

- a) Take them to a collection point.
  - b) Some components in these appliances may be hazardous to health and the environment.
- If there is an incoming call while "BTLS range" is connected to your cell phone for music playback, it will pause at once when you answer the call and resume after the call ended. (Sometimes it will pause after end the call, it depends on your cell phone.)
  - The Bluetooth® word, mark and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bigben Interactive is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

## DECLARATION OF CONFORMITY

The undersigned, Bigben Interactive declares that the radio equipment of the BTL SHEART, BTL BEAR, BTL SCATUS, BTL SRABBIT, BTL SUNCORN, BTL SCAT type complies with the 2014/53/EU directive. The complete text is available at <https://www.bigben-interactive.co.uk/support/>

Manufactured by BIGBEN INTERACTIVE SA  
396, Rue de la Voyette  
CRT2 - FRETIN  
CS 90414  
59814 LESQUIN Cedex - France  
[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)  
Made in China



### Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

### Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

### Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Waterloo Office Park / Bâtiment H  
Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

### Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

### Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

### Bigben Interactive ITALIA s.r.l

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

### HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00 ou [sav.audio@bigben.fr](mailto:sav.audio@bigben.fr)

 **N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

BELGIQUE, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

NEDERLAND, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

ESPAÑA, [sat@bigbeninteractive.es](mailto:sat@bigbeninteractive.es)

ITALIA, [support@bigbeninteractive.it](mailto:support@bigbeninteractive.it)

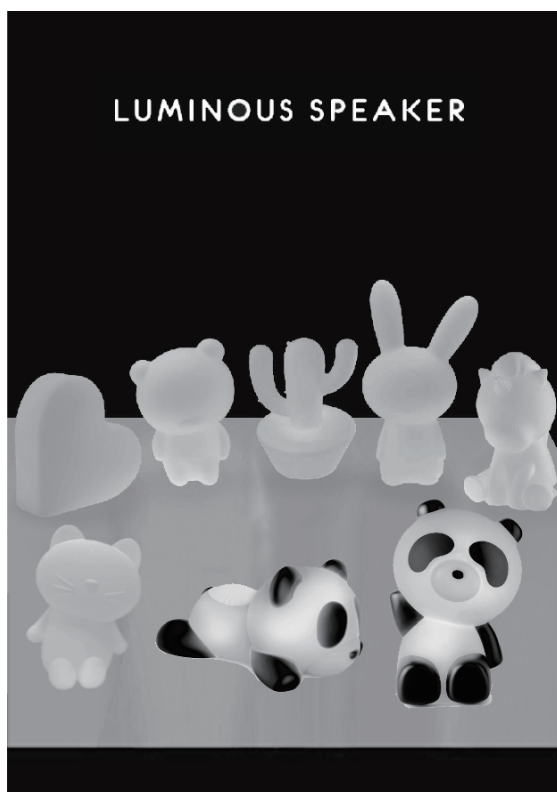
[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



# BIG BEN

ES

ALTAVOZ LUMINOSO



**MANUAL DE INSTRUCCIONES**

LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

## Contenido

Avisos y precauciones	1	Reproducir música a través del cable para dispositivos externos	
Instrucciones de seguridad importantes		Prioridad de la fuente de audio: Bluetooth/USB/AUX	
Contenido	2	MANJEER CON EL MANDO A DISTANCIA	
ESPECIFICACIONES		CAMBIAR LA PILA (EN EL MANDO A DISTANCIA)	4
FUNCIONAMIENTO	3	¡Advertencia!	
CARGA		Observaciones	5
Reproducción de música a través de BT			
Reproducir música a través de la memoria USB			

## Avisos y precauciones



El rayo con punta de flecha dentro de un triángulo indica la presencia de un voltaje peligroso no aislado dentro de la carcasa del producto que podría tener la magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.



El signo de exclamación dentro de un triángulo indica la presencia de instrucciones importantes de uso y mantenimiento (reparación) en la documentación que acompaña al aparato.

## Instrucciones de seguridad importantes

- Lea estas instrucciones.
- Conserve estas instrucciones.
- Preste atención a todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- En caso de requerir asistencia técnica, acuda a personal cualificado.
- Evite que la unidad se moje o sufra salpicaduras, y asegúrese de no colocar objetos con líquidos encima, como floreros o jarrones.
- Los aparatos de clase I deben conectarse a los enchufes principales con toma de tierra de protección.
- El cable de alimentación de red se conecta al dispositivo y debe permanecer operativo durante el uso.
- Para desconectar la unidad de la red, desconecte totalmente el cable del enchufe de alimentación. El cable de alimentación no debe obstruirse y tiene que permanecer fácilmente accesible durante el uso.
- Cuando el indicador de alimentación está encendido, indica que la unidad está conectada al suministro de red. Si el indicador está apagado, indica que la unidad está totalmente desconectada de la red.

## INFORMACIÓN SOBRE PILAS (solo aplicable si el producto incluye pilas)

- Respete la polaridad a la hora de insertar las pilas.
- Inserte las pilas del modo adecuado para evitar cortocircuitos.
- No mezcle pilas nuevas y usadas.
- No mezcle pilas alcalinas, normales (zinc carbono) y recargables (níquel cadmio).
- No exponga las pilas a fuentes de calor excesivo, como la luz del sol directa o el fuego.
- Quite las pilas si no va a utilizar el producto durante un periodo largo.
- Si el líquido que contienen las pilas entra en contacto con los ojos o la piel, enjuague cuidadosa e inmediatamente la zona afectada con agua limpia y consulte con un médico.
- El mando a distancia del producto puede contener una pila de tipo botón.

## ¡ATENCIÓN!

No ingiera la pila. Peligro de quemadura química. Este producto contiene una pila de botón. En caso de ingestión, la pila de botón puede causar graves quemaduras internas en solo dos horas que podrían ser letales. Mantengas las pilas tanto nuevas como usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimento de las pilas no se cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños. Si sospecha que se haya producido la ingesta de la pila o que haya acabado alojada en alguna parte del cuerpo, acuda inmediatamente a un médico.

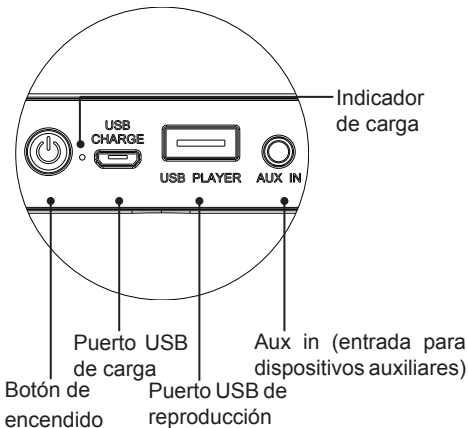
## PRECAUCIÓN

Si la pila se coloca incorrectamente, puede existir riesgo de explosión.  
Sustituya la pila solo por otra del mismo tipo o equivalente

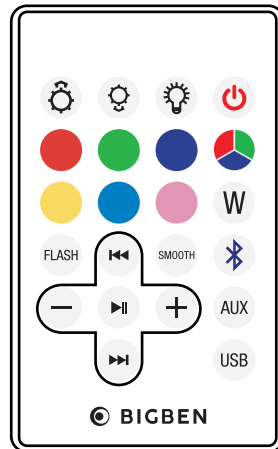
## Contenido

- 1 altavoz luminoso
- 1 cable micro USB de carga
- 1 manual de usuario
- 1 cable con clavija de 3,5 mm para dispositivos externos
- 1 mando a distancia

### Panel de manejo del producto



### Mando a distancia



## ESPECIFICACIONES

- Carga: 5 V
- Tiempo de recarga: 2-3 h
- LEDS RGB
- Tiempo de funcionamiento: 6-8 horas de reproducción de música e iluminación
- Nombre para la sincronización de Bluetooth: Luminous
- Normalmente no se necesita contraseña, pero puede que algunos teléfonos móviles la requieran. La contraseña es: 0000
- Alcance de Bluetooth: 10 m. El alcance de la recepción se reducirá a medida que disminuya la tensión de la batería.

## FUNCIONAMIENTO

Encender/apagar el altavoz luminoso

1. Mantenga pulsado durante 2 o 3 segundos el botón de encendido situado en la parte de abajo del altavoz. La luz y el BT se encenderán automáticamente.
2. Mantenga pulsado de nuevo durante 2 o 3 segundos el botón de encendido situado en la parte de abajo del altavoz. La luz y el BT se apagarán automáticamente. El altavoz solo se apaga realmente si se pulsa el botón en el altavoz.

## CARGA

1. Conecte el altavoz con el cable USB.
2. El indicador LED rojo al lado del botón de encendido SE ENCENDERÁ cuando está cargando y SE APAGARÁ cuando está completamente cargado.
3. Desenchufe el cable USB una vez finalizada la carga.

## Reproducción de música a través de BT

1. Encienda el altavoz y colóquelo a una distancia máxima de 1 m del dispositivo Bluetooth.
2. Active la función Bluetooth de su teléfono móvil y busque "Luminous" en la lista de dispositivos Bluetooth detectados (dependiendo de la versión de Bluetooth del dispositivo, es posible que necesite introducir el código de acceso "0000").

## Reproducir música con el reproductor USB

- Encienda el altavoz e inserte el reproductor USB en el Puerto USB y podrá escuchar música en el reproductor USB.

## Reproducir música a través del cable para dispositivos externos



- Encienda el altavoz y podrá conectar el dispositivo de música en el altavoz iluminado a través del puerto AUX mediante el cable incluido.

## Prioridad de la fuente de audio: Bluetooth/USB/AUX














- Bluetooth está configurado como predeterminado. Cuando se enciende el altavoz, reproduce música a través de Bluetooth.
- En cuanto se enchufa el USB, el altavoz reproduce la música a través del USB. También reproducirá a través del USB la próxima vez que encienda la unidad si el USB está enchufado.
- En cuanto se enchufa un dispositivo externo (AUX), el altavoz reproduce la música a través de la entrada AUX. También reproducirá a través de la entrada AUX la próxima vez que encienda la unidad si el dispositivo externo (AUX) está enchufado.
- Si están enchufados tanto el USB como el AUX, el altavoz reproducirá a través del USB.

## MANJEJO CON EL MANDO A DISTANCIA

NOTA: En primer lugar, quite la lámina de plástico pequeña de la tapa de la batería antes de empezar a utilizar el mando.

1.  Botón del modo de espera: Después de encender el altavoz (pulsando el botón de encendido que está en la parte trasera del altavoz), pulse brevemente este botón para apagar la luz y el Bluetooth, y vuelva a pulsarlo brevemente para encender la luz y el Bluetooth.
2.  Botón de intensidad luminosa: Cambie la intensidad luminosa cuando la luz esté fija en un solo color.



3.  Botón de encendido/apagado de la luz Pulse este botón para encender y apagar la luz. El encendido es el primer paso para todas las funciones del mando a distancia. Una vez que la luz de color está encendida, pulse el botón ENCENDIDO/APAGADO de nuevo para encender o apagar la iluminación. La luz en color tiene una función de memoria si la batería no está agotada. Se mantiene el mismo modo de funcionamiento o el color de la luz que había antes de apagarla. Por ejemplo, si la última vez que se apaga la luz está en el modo "ROJO", cuando vuelva a pulsar el botón de encendido/apagado seguirá en el modo "ROJO".
4.  Botón de función Bluetooth: pulse este botón para cambiar a la función Bluetooth.
5.  Función Entrada AUX: pulse este botón para cambiar a la función de ENTRADA AUX.
6.  Botón de función reproductor USB: pulse este botón para cambiar a la función reproductor USB.
7.  Botón para seleccionar el color: cuando la luz esté encendida, pulse este botón para seleccionar su color favorito como aparece en el mando a distancia (seis colores).
8.  Botón para seleccionar el color: cuando la luz esté encendida, pulse este botón para seleccionar sus colores favoritos (7 colores en total)
9.  Botón de parpadeo con la música: la luz parpadeará mientras se reproduce la música.
10.  Botón de modo suave: 7 colores que cambian automáticamente.
11.  Botón de color blanco: pulsando este botón, la luz del altavoz se encenderá de color blanco.
12.  Botón para la pista anterior: durante la reproducción de música a través de Bluetooth o USB, pulse este botón para seleccionar la pista anterior.
13.  Botón para la pista siguiente: durante la reproducción de música a través de Bluetooth o USB, pulse este botón para seleccionar la pista siguiente.
14.  Botón poner en pausa y reproducir: durante la reproducción de música a través de Bluetooth o USB, pulse este botón para poner la música en pausa o reproducir.
15.  Volumen- y +: durante la reproducción de música a través de Bluetooth o USB, pulse "-" para bajar el volumen y "+" para subirlo.

## CAMBIAR LA PILA (EN EL MANDO A DISTANCIA)

- Si no se activa la luz con el mando a distancia, cambie la pila.
- Mueva hacia la derecha el cierre situado junto a la tapa de la pila para que se abra la tapa. A continuación, saque la pila y cámbiela por una nueva.
- Preste atención a la polaridad de la pila que se indica en la tapa, así como a la orientación de la tapa cuando la vuelva a instalar en el mando a distancia.

## ¡Advertencia!

- Asegúrese de poner la pila en la posición correcta y con la polaridad correcta.
- Una vez agotada, saque la pila del producto.
- No cortocircuite los terminales de alimentación.
- Elimine la pila de forma segura.

## Observaciones:

- No deseche los equipos eléctricos y electrónicos junto con la basura doméstica.
- Llévelos a un punto de recolección clasificada.
  - Algunos de los componentes de estos aparatos pueden ser nocivos para el medioambiente.
- Si hubiera una llamada entrante mientras el teléfono móvil está conectado a la "gama BTLs" para reproducir música, la reproducción se pausará inmediatamente cuando responda a la llamada y se reanudará una vez finalizada la misma. (A veces quedará pausado después de finalizar la llamada. Esto dependerá de su tipo de teléfono).
  - La palabra Bluetooth®, la marca y el logotipo son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por Bigben Interactive se hace bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

Yo, el abajo firmante, Bigben Interactive declaro que el equipo radioeléctrico del tipo BTLsHEART, BTLsBEAR, BTLsCACTUS, BTLsRABBIT, BTLsUNICORN, BTLsCAT cumple con la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <https://www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/>

Fabricado por BIGBEN INTERACTIVE SA  
396, Rue de la Voyette  
CRT2 - FRETIN  
CS 90414  
59814 LESQUIN Cedex – Francia  
[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)  
Fabricado en China



### Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France  
**Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**  
Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

### Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Waterloo Office Park / Bâtiment H  
Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

### Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

### Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

### Bigben Interactive ITALIA s.r.l

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

### HOTLINE

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00 ou sav.audio@bigben.fr

 **N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

### DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

**BELGIQUE**, customerservice@bigben-interactive.be

**NEDERLAND**, customerservice@bigben-interactive.nl

**ESPAÑA**, sat@bigbeninteractive.es

**ITALIA**, support@bigbeninteractive.it

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



# BIGBEN

IT

ALTOPARLANTE LUMINOUS



## ISTRUZIONI PER L'USO

PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO, LEGGERE ATTENTAMENTE  
LE ISTRUZIONI PER L'USO E CONSERVARLE PER  
CONSULTAZIONI FUTURE.

## Indice

Avvertenze e precauzioni	1	Riproduzione tramite cavo AUX IN	
Importanti istruzioni per la sicurezza		Priorità della sorgente audio: Bluetooth/USB/AUX	
Contenuto della confezione	2	FUNZIONI DEL TELECOMANDO	
SPECIFICHE TECNICHE		SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA	
FUNZIONAMENTO	3	(TELECOMANDO)	4
RICARICA		Avvertenza!	
Riproduzione tramite Bluetooth		Note	5
Riproduzione tramite USB			

## Avvertenze e precauzioni



Il simbolo della saetta con punta a freccia all'interno di un triangolo indica che dentro l'involucro dell'apparecchio sono presenti parti non isolate sotto tensione che possono provocare scosse elettriche.



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo indica la presenza, nella documentazione allegata, di importanti istruzioni per il funzionamento e la manutenzione dell'apparecchio.

## Importanti istruzioni per la sicurezza

- Leggere attentamente le istruzioni.
- Conservare le istruzioni.
- Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
- Seguire tutte le istruzioni.
- Per le riparazioni, rivolgersi a personale qualificato.
- Non esporre l'unità a gocciolamenti o schizzi d'acqua e accertarsi di non collocare oggetti pieni di liquido, come ad esempio vasi, sopra l'unità.
- Gli apparecchi appartenenti alla classe di isolamento I devono essere collegati alla presa della corrente con un conduttore di messa a terra.
- La spina dell'alimentazione collega il dispositivo e deve essere sempre facilmente accessibile durante l'uso.
- Per scollegare l'unità dall'alimentazione elettrica, la spina deve essere scollegata completamente dalla presa della corrente. La spina dell'alimentazione non deve essere bloccata e deve essere facilmente accessibile durante l'uso.
- Quando la spia dell'alimentazione è accesa, significa che l'unità è collegata all'alimentazione elettrica. Quando la spia è spenta, significa che l'unità è completamente scollegata dall'alimentazione elettrica.

## INFORMAZIONI SULLE BATTERIE (si applicano solo se le batterie sono incluse)

- Rispettare la polarità quando si inseriscono le batterie.
- Inserire le batterie in modo da evitare corto circuiti.
- Non utilizzare contemporaneamente batterie usate e nuove.
- Non utilizzare contemporaneamente batterie alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili (nichel-cadmio).
- Non esporre le batterie a calore eccessivo, come ad esempio alla luce del sole o al fuoco.
- Rimuovere le batterie se non vengono utilizzate per lungo tempo.
- Se il liquido contenuto nelle batterie viene a contatto con gli occhi o la pelle, sciacquare immediatamente l'area affetta con acqua e consultare un medico.
- Il prodotto/telecomando può contenere una batteria a moneta/botone.

## AVVERTENZE

Non ingerire la batteria. Pericolo di ustione da sostanze chimiche. Il prodotto contiene una batteria a moneta/botone. Se la batteria a moneta/botone viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in sole 2 ore e provocare la morte. Tenere le batterie nuove e usate lontane dalla portata dei bambini. Se il vano batteria non si chiude in modo corretto, non utilizzare più il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Se si ritiene che le batterie siano state ingerite o inserite in qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.

## ATTENZIONE

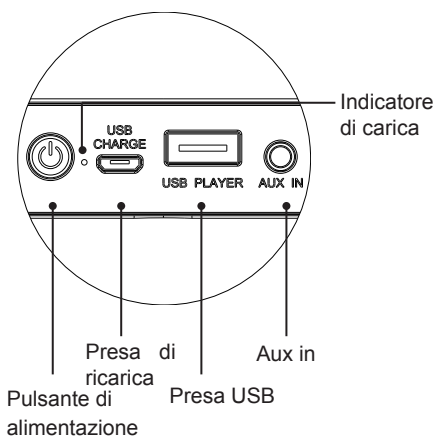
Pericolo di esplosione se la batteria non viene sostituita nel modo corretto.

Sostituire la batteria solo con una batteria dello stesso tipo o di tipo equivalente.

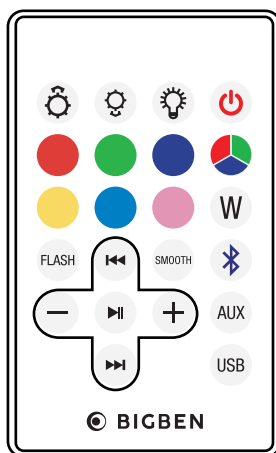
## Contenuto della confezione

- 1 Altoparlante Luminous
- 1 cavo di ricarica Micro-USB
- 1 Manuale utente
- 1 Cavo AUX 3,5 mm
- 1 Telecomando

### Pannello di controllo



### Telecomando



## SPECIFICHE TECNICHE

Ricarica: 5 V

Tempo di ricarica: 2-3 ore

LED RGB

Autonomia: 6-8 ore di riproduzione musicale con illuminazione

Nome abbinamento Bluetooth: Luminous

Generalmente non è necessaria una password; alcuni telefoni potrebbero richiederla, in tal caso inserire 0000.

Portata Bluetooth: 10 metri. La portata è proporzionale al livello di carica della batteria.

## FUNZIONAMENTO

Accensione/spengimento dell'altoparlante

1. Tenere premuto il pulsante di alimentazione sulla parte inferiore dell'altoparlante per 2-3 secondi; la luce e la funzione Bluetooth si attiveranno automaticamente.
2. Tenere nuovamente premuto il pulsante di alimentazione sulla parte inferiore dell'altoparlante per 2-3 secondi; la luce e la funzione Bluetooth si disattiveranno automaticamente. Per spegnere completamente l'altoparlante è necessario premere questo pulsante.

## RICARICA

1. Collegare l'altoparlante attraverso il cavo USB incluso.
2. Il LED rosso e il tasto di alimentazione si accendono durante la carica e si spengono al termine della carica completa.
3. Scollegare USB al termine del processo di ricarica.

## Riproduzione tramite Bluetooth

1. Accendere l'altoparlante e tenerlo a non più di 1 metro di distanza dal dispositivo a cui collegarlo.
2. Attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo e selezionare "Luminous" dall'elenco dei dispositivi Bluetooth (a seconda della versione Bluetooth del dispositivo, potrebbe essere necessario inserire il codice "0000").

## Riproduzione di musica tramite lettore USB

- Accendere l'altoparlante, inserire il lettore USB nella porta USB, quindi ascoltare musica dal lettore USB.

## Riproduzione tramite cavo AUX IN



- Accendere l'altoparlante. È possibile collegare il dispositivo musicale all'altoparlante luminoso tramite la porta AUX utilizzando il cavo in dotazione.














## Priorità della sorgente audio: Bluetooth/USB/AUX

- La modalità Bluetooth è predefinita: all'accensione, l'altoparlante riprodurrà la musica tramite Bluetooth.
- Non appena viene collegato un dispositivo USB, l'altoparlante riprodurrà la musica tramite USB. L'altoparlante riprodurrà la musica tramite USB anche alla successiva accensione dell'unità se il dispositivo USB è collegato.
- Non appena viene collegato un lettore audio tramite cavo AUX, l'altoparlante riprodurrà la musica tramite cavo AUX. L'altoparlante riprodurrà la musica tramite cavo AUX anche alla successiva accensione dell'unità se il lettore AUX è collegato.
- Se un dispositivo USB e un lettore audio AUX sono collegati contemporaneamente, l'altoparlante riprodurrà la musica tramite USB.

## FUNZIONI DEL TELECOMANDO

NOTA: estrarre la linguetta in plastica dal coperchio della batteria prima dell'uso.

1.  Pulsante Stand by: Dopo aver acceso l'altoparlante (premendo il pulsante di alimentazione situato sul retro dell'unità), premere brevemente questo pulsante per disattivare la luce e la funzione Bluetooth; premerlo nuovamente per riattivare la luce e la funzione Bluetooth.
2.  Pulsante Intensità luminosa: per modificare l'intensità luminosa quando la luce è fissa.

3.  Pulsante Luce: premere questo pulsante per accendere e spegnere la luce. L'accensione è il primo passaggio per accedere a tutte le funzioni del telecomando. Una volta accesa la spia colorata, premere di nuovo il tasto ON/OFF solo per accendere o spegnere l'illuminazione. L'altoparlante memorizza l'ultima modalità di illuminazione e il colore della luce se non viene scollegato dalla presa di corrente. Ad esempio, se prima di spegnere l'altoparlante è stata selezionata la luce ROSSA, alla riaccensione la luce sarà ancora ROSSA.
4.  Tasto funzione Bluetooth: premere questo tasto per passare alla funzione Bluetooth.
5.  Tasto funzione AUX IN: premere questo tasto per passare alla funzione AUX IN.
6.  Tasto funzione lettore USB: premere questo tasto per passare alla funzione lettore USB.
7.  Pulsanti di selezione del colore: quando la luce è accesa, premere uno di questi pulsanti per selezionare il colore corrispondente.
8.  Pulsante di selezione del colore: quando la luce è accesa, premere questo pulsante per selezionare i propri colori preferiti (7 in totale).
9.  Modalità Flash: la spia lampeggia durante la riproduzione di musica.
10.  Modalità Smooth: la luce cambierà colore automaticamente (7 colori).
11.  Pulsante Bianco: premere questo pulsante per illuminare l'altoparlante di luce bianca.
12.  Pulsante Precedente: durante la riproduzione tramite Bluetooth o USB, premere questo pulsante per tornare alla traccia precedente.
13.  Pulsante Successivo: durante la riproduzione tramite Bluetooth o USB, premere questo pulsante per passare alla traccia successiva.
14.  Pulsante Riproduci/Pausa: durante la riproduzione tramite Bluetooth o USB, premere questo pulsante per avviare o sospendere la riproduzione.
15.  Volume - e +: durante la riproduzione tramite Bluetooth o USB, premere il pulsante "-" per diminuire il volume e il pulsante "+" per aumentare il volume.

## SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA (TELECOMANDO)

- Se l'altoparlante non risponde al telecomando, sostituire la batteria.
- Spostare la fessura a lato del coperchio del vano batteria verso destra per rimuoverlo; estrarre la batteria e sostituirla con una nuova.
- Durante l'inserimento della batteria, rispettare le indicazioni di polarità sul coperchio e la direzione di chiusura del coperchio.

### Avvertenza!

- Assicurarsi che la batteria sia inserita e orientata in modo corretto.
- Rimuovere la batteria scarica dal prodotto.
- Non cortocircuitare i terminali della batteria.
- Smaltire la batteria in modo sicuro.

## Note:

Non smaltire le apparecchiature elettriche ed elettroniche assieme ai rifiuti normali.

- a) Portarli negli appositi punti di raccolta.
  - b) Alcuni componenti di questa apparecchiatura possono essere pericolosi per la salute e per l'ambiente.
- Se c'è una chiamata in arrivo mentre "Gamma BTLS" è collegato al proprio telefono cellulare per la riproduzione musicale, questa andrà in pausa e verrà ripresa alla fine della telefonata. (A volte rimarrà in pausa dopo il termine della chiamata, dipende dal telefono cellulare.)
  - Il marchio, il logo e la parola Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'uso di tali marchi da parte di Bigben Interactive è sotto licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

## DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ SEMPLIFICATA

Il sottoscritto, Bigben Interactive dichiara che l'apparecchiatura radioelettrica del tipo BTLSHEART, BTLSBEAR, BTLSACTUS, BTLSRABBIT, BTLSUNICORN, BTLS CAT è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione UE di conformità è disponibile all'indirizzo internet seguente:

<https://www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico/>

Prodotto da BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francia

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

Prodotto in Cina



### Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,

CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

### Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

### Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Waterloo Office Park / Bâtiment H

Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

### Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

### Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

### Bigben Interactive ITALIA s.r.l

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

### HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :

9h00-19h00 ou sav.audio@bigben.fr

▶ N°Cristal 09 69 39 79 59

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es

ITALIA, support@bigbeninteractive.it

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

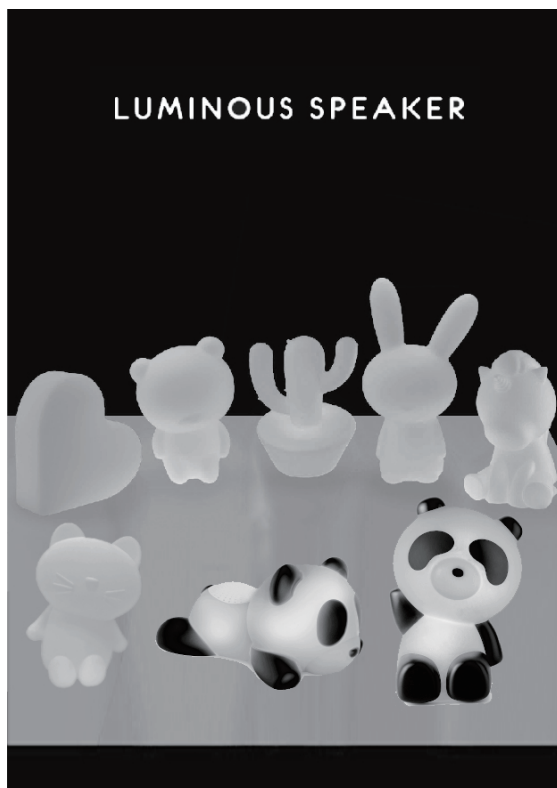




# BIG BEN

PT

ALTIFALANTE LUMINOSO



## INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

LEIA AS INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO COM ATENÇÃO  
ANTES DE UTILIZAR O APARELHO E GUARDE-AS PARA  
REFERÊNCIA FUTURA.

## Índice

Avisos e precauções	1	Reproduzir música por cabo AUX IN	
Instruções de segurança importantes		Prioridade da fonte de áudio: Bluetooth/USB/AUX	
Conteúdo	2	UTILIZAR O TELECOMANDO	
ESPECIFICAÇÕES		SUBSTITUIÇÃO DA PILHA (DO	
FUNCIONAMENTO	3	TELECOMANDO)	4
CARREGAMENTO		Aviso!	
Reproduzir música por Bluetooth		Notas	5
Reproduzir música por cartão USB			

## Avisos e precauções



O relâmpago pontiagudo no interior de um triângulo indica a presença de voltagem perigosa não isolada no interior do produto que poderá ser de magnitude suficiente para constituir um risco de choque elétrico para pessoas.



O ponto de exclamação no interior de um triângulo indica a presença de instruções de funcionamento e manutenção (reparação) importantes no manual que acompanha a unidade.

## Instruções de segurança importantes

- Leia estas instruções.
- Guarde estas instruções.
- Preste atenção a todos os avisos.
- Siga todas as instruções.
- Recorra a técnicos qualificados para todas as operações de reparação.
- Não exponha o aparelho a gotejamentos ou salpicos e certifique-se de que não são colocados sobre o mesmo objetos com líquidos, tal como vasos ou jarras.
- Os aparelhos de classe 1 devem ser conectados a uma tomada elétrica com ligação de terra.
- A ficha elétrica que liga o aparelho à tomada deve ficar acessível durante a utilização.
- Para desconectar o aparelho da tomada elétrica, retire a ficha por completo da tomada. A tomada não deve ficar obstruída e deve ser facilmente acessível durante a utilização.
- Quando a luz indicadora da alimentação estiver ligada, isso indica que o aparelho está ligado à tomada elétrica. Quando a luz desligar, isso indica que o aparelho está completamente desligado da tomada elétrica.

### INFORMAÇÃO RELATIVA ÀS PILHAS (aplicável apenas no caso das pilhas serem incluídas)

- A polaridade deve ser respeitada ao inserir as pilhas.
- As pilhas devem ser inseridas de forma a evitar um curto-circuito.
- Não misture pilhas novas com usadas.
- Não misture pilhas alcalinas, regulares (zinco-carbono) e recarregáveis (níquel-cádmio).
- Não exponha as pilhas a calor excessivo, como fogo ou a luz direta do sol.
- Remova as pilhas se estas não forem utilizadas durante um período de tempo prolongado.
- Se o líquido contido nas pilhas entrar em contacto com os seus olhos ou pele, lave a área afetada de forma imediata e cautelosa com água simples e consulte um médico.
- O produto/controlo remoto poderá conter uma pilha de forma semelhante a uma moeda ou botão.

## AVISO

Não ingira a pilha. Perigo de queimadura química. Este produto contém uma pilha de forma semelhante a uma moeda ou botão. Se a pilha em forma de moeda/botão for engolida, poderá provocar queimaduras internas graves no espaço de 2 horas e levar à morte. Mantenha as pilhas novas e usadas longe do alcance de crianças. Se o compartimento das pilhas não fechar de forma segura, termine a utilização do produto e mantenha-o longe do alcance das crianças. Se julgar que as pilhas foram engolidas ou colocadas em qualquer local do corpo, procure assistência médica imediata.

## CUIDADO

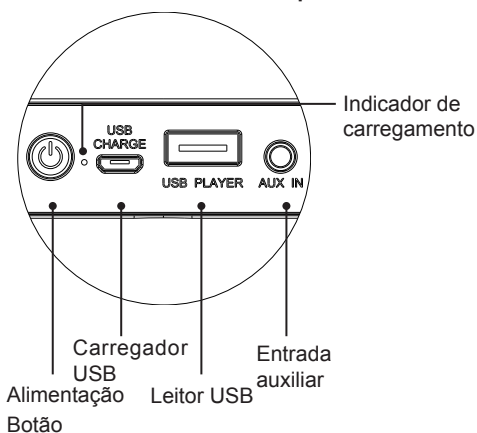
Perigo de explosão no caso de substituição incorreta das pilhas.

Substitua as pilhas apenas por outras do mesmo género ou equivalente.

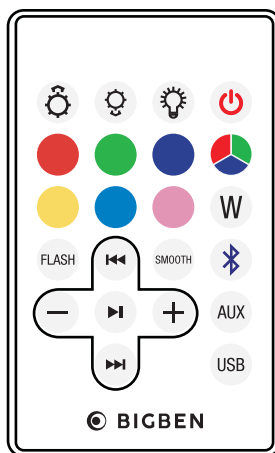
## Conteúdo

- 1 altifalante luminoso
- 1 cabo de carregamento micro USB
- 1 manual de instruções
- 1 cabo auxiliar de 3,5 mm
- 1 telecomando

### Panel de funcionamento do produto



### Telecomando



## ESPECIFICAÇÕES

Carregar: 5V

Tempo de carregamento: 2-3H

LEDs RGB

Tempo de funcionamento: 6-8 horas de reprodução de música e iluminação

Nome de emparelhamento Luminous

Bluetooth:

Habitualmente, não precisa de palavra-passe, mas, caso o telemóvel a peça, a palavra-passe é: 0000

Alcance do Bluetooth: 10M. O alcance de receção diminui à medida que a energia da bateria também diminui.

## FUNCIONAMENTO

Ligar/desligar o altifalante luminoso

1. Mantenha premido o botão da energia no fundo do altifalante durante 2 a 3 segundos. A luz e o Bluetooth ligam automaticamente.
2. Mantenha premido de novo o botão da energia no fundo do altifalante durante 2 a 3 segundos. A luz e o Bluetooth desligam automaticamente. Só após premir o botão no altifalante é que este se desliga realmente.

## CARREGAMENTO

1. Ligue o altifalante do cabo USB incluído.
2. O LED vermelho junto ao botão de energia acenderá durante o carregamento e apagará quando a bateria estiver totalmente carregada.
3. Retire o cabo USB quando o carregamento terminar.

## Reproduzir música por Bluetooth

1. Ligue o altifalante e mantenha o altifalante e o dispositivo a menos de 1 metro um do outro.
2. Inicie a função Bluetooth no seu dispositivo móvel e selecione "Luminous" na lista de dispositivos Bluetooth (dependendo da versão Bluetooth do seu dispositivo, poderá ter de inserir a palavra-passe '0000').

## Reproduzir música através do leitor USB

- Ligue o altifalante, insira o leitor USB na porta USB e, em seguida, reproduza a música a partir do leitor USB.

## Reproduzir música por cabo AUX IN



- Ligue o altifalante, pode ligar um dispositivo de música ao altifalante luminoso através da porta AUX utilizando o cabo incluído.














## Prioridade da fonte de áudio: Bluetooth/USB/AUX

- Bluetooth está predefinido. O altifalante reproduz música através do Bluetooth após ser ligado.
- Mal ligue o USB, o altifalante reproduz música através do USB. Também reproduzirá música por USB da próxima vez que ligar a unidade, caso o USB esteja ligado.
- Mal ligue o dispositivo auxiliar, o altifalante reproduz música através da entrada auxiliar. Também reproduzirá música através da entrada auxiliar da próxima vez que ligar a unidade, caso o dispositivo auxiliar esteja ligado.
- Se tanto o USB como o dispositivo auxiliar estiverem ligados, o altifalante reproduz através do USB.

## UTILIZAR O TELECOMANDO

NOTA: Primeiro, retire a pequena película protetora de plástico da cobertura da bateria antes da operação apresentada em baixo.

1.  Botão de espera: Após ligar o altifalante (premindo o botão de ligar localizado na parte traseira do altifalante), prima este botão para desligar a luz e o Bluetooth. Volte a premir para ligar a luz e o Bluetooth.
2.  Botão de intensidade da luminosidade: Altere a intensidade da luminosidade quando a luz for permanente e de uma única cor.

3.  Botão de LIGAR/DESLIGAR a luz: Prima este botão para ligar ou desligar a luz. Ligar é o primeiro passo para todas as funções no telecomando. Quando a luz colorida estiver acesa, pressione novamente o botão Ligar/Desligar para acender ou apagar a luz. Esta luz colorida tem função de armazenamento de memória enquanto a eletricidade não falhar. A luz pode manter o mesmo modo de funcionamento de iluminação ou cor de quando a desligou pela última vez. Por exemplo, da última vez que desligou, a luz estava VERMELHA. Quando premir o botão de ligar/desligar, a luz continuará VERMELHA.
4.  Botão de função Bluetooth: pressione este botão para mudar para a função Bluetooth.
5.  Botão de função de Entrada AUX: pressione este botão para mudar para a função de Entrada AUX.
6.  Botão de função de leitor USB: pressione este botão para mudar para a função de leitor USB.
7.  Botão de seleção da cor: Quando a luz estiver ligada, prima este botão para escolher a sua cor favorita, conforme apresentado no telecomando (seis cores).
8.  Botão de seleção da cor: Quando a luz estiver ligada, prima este botão para escolher as suas cores favoritas (Total de 7 cores)
9.  Botão de flash da música: a luz irá piscar durante a reprodução da música.
10.  Botão suave: 7 cores correm automaticamente.
11.  Botão da cor branca: Prima este botão e o altifalante apresenta a cor branca.
12.  Botão anterior: Quando o Bluetooth ou pen USB estiver ligado e a música estiver ligada, prima este botão para selecionar a música anterior.
13.  Botão seguinte: Quando o Bluetooth ou pen USB estiver ligado e a música estiver ligada, prima este botão para selecionar a música seguinte.
14.  Pausa e reprodução: Quando o Bluetooth ou pen USB estiver ligado e a música estiver ligada, prima este botão para reproduzir ou fazer uma pausa na música.
15.  Voz - e +: Quando o Bluetooth ou pen USB estiver ligado e a música estiver ligada, prima "-" para reduzir o volume e "+" para aumentar o volume.

## **SUBSTITUIÇÃO DA PILHA (DO TELECOMANDO)**

- Se o telecomando deixar de ativar a luz, substitua a pilha.
- Mova a ranhura ao lado da tampa do compartimento da pilha para o lado direito, depois a tampa sai. Retire a pilha e substitua por uma nova.
- Preste atenção à polaridade da pilha na tampa e à direção da tampa quando a voltar a colocar no comando.

### **Aviso!**

- Certifique-se de que a pilha é colocada corretamente e com a polaridade correta.
- Retire a pilha gasta do produto.
- Os terminais de alimentação não devem estar em curto-circuito.
- Elimine a pilha de forma segura.

## Notas:

Não elimine aparelhos elétricos e eletrônicos juntamente com o lixo doméstico comum.

- a) Entregue-os num ponto de recolha.
  - b) Alguns componentes nestes aparelhos podem ser nocivos para a saúde e para o ambiente.
- Se receber uma chamada enquanto a “extensão BTLS” estiver conetado ao seu telemóvel para reproduzir música, a música para quando atender a chamada e volta a tocar quando a chamada terminar. (Por vezes, faz uma pausa após o final da chamada, dependendo do seu telemóvel.)
  - A palavra Bluetooth® e logótipos são marcas registadas da Bluetooth SIG, Inc. Qualquer uso de tais marcas é efetuado sob licença da Bigben Interactive. Outras marcas registadas e nomes comerciais pertencem aos respetivos proprietários.

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE SIMPLIFICADA

O abaixo-assinado, Bigben Interactive declara que o equipamentos radioelétrico do tipo BTLSSHEART, BTLSSBEAR, BTLSSCACTUS, BTLSSRABBIT, BTLSSUNICORN, BTLSSCAT está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE.

O texto completo da declaração de conformidade da UE encontra-se disponível no seguinte endereço da internet: <https://www.bigbeninteractive.com/support/>

Fabricado por BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex – França

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

Fabricado na China



### Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,

CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

### Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

### Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Waterloo Office Park / Bâtiment H

Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

### Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

### Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

### Bigben Interactive ITALIA s.r.l

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

### HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :

9h00-19h00 ou sav.audio@bigben.fr

**N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es

ITALIA, support@bigbeninteractive.it

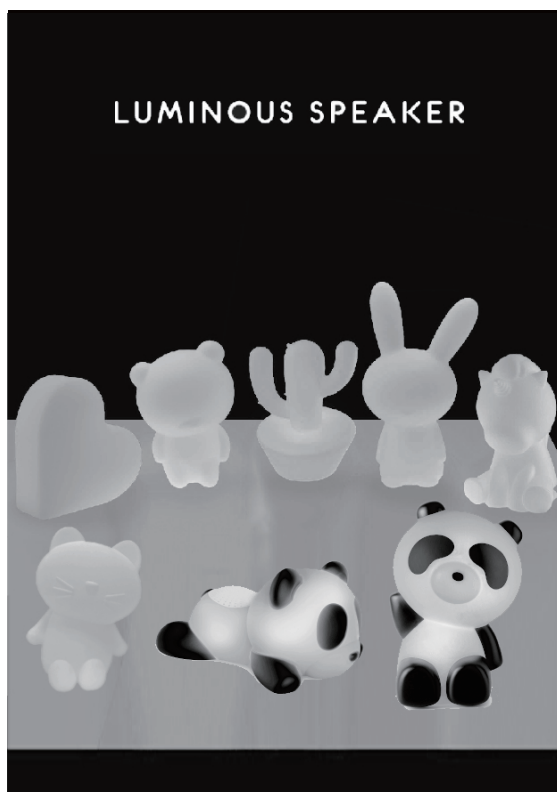
[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



# BIGBEN

DE

LEUCHTENDER LAUTSPRECHER



## BEDIENUNGSANLEITUNG

BITTE LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR  
INBETRIEBNAHME SORGFÄLTIG UND BEWAHREN SIE SIE ZUM  
SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF

## Inhalt

---

Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen	1	Musik von USB-Medium wiedergeben	
Wichtige Sicherheitshinweise		Musik über AUX-Anschlusskabel wiedergeben	
INHALT:	2	Priorität der Audioquelle: Bluetooth/USB/AUX	
SPEZIFIKATIONEN		STEUERUNG MIT DER FERNBEDIENUNG	
BETRIEB	3	BATTERIEAUSTAUSCH (FERNBEDIENUNG)	4
LADEN		WARNUNG!	
Musik über BT wiedergeben		Anmerkungen	5

## Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen



Das Blitzsymbol mit Pfeilspitze in einem Dreieck weist auf das Vorhandensein einer nicht isolierten und gefährlichen Spannung im Gerätegehäuse hin, die so stark sein kann, dass die Gefahr eines Stromschlags besteht.



Das Ausrufezeichen in einem Dreieck macht auf wichtige Bedienungs- und Wartungshinweise in den Begleitunterlagen aufmerksam.

## Wichtige Sicherheitshinweise

- Lesen Sie sich diese Anleitung durch.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf.
- Beachten Sie alle Warnhinweise.
- Befolgen Sie alle Anweisungen.
- Lassen Sie alle Reparatur- und Wartungsarbeiten von qualifiziertem Fachpersonal durchführen.
- Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße (wie z. B. Vasen) auf das Gerät.
- Geräte mit Schutzklasse I müssen mit einem Schutzleiteranschluss über die Netzsteckdose geerdet werden.
- Der Netzstecker verbindet das Gerät und muss während der Benutzung des Geräts einsatzfähig bleiben.
- Zum Trennen der Einheit vom Stromnetz muss der Stecker komplett aus der Netzsteckdose entfernt werden. Der Netzstecker sollte nicht durch Gegenstände verdeckt werden und während der Benutzung des Geräts einfach zu erreichen sein.
- Wenn eine Betriebsanzeige leuchtet, bedeutet dies, dass das Gerät mit einem Stromnetz verbunden ist. Wenn das Licht der Anzeige erlischt, bedeutet dies, dass das Gerät vollständig vom Stromnetz entfernt ist.

## INFORMATIONEN ÜBER BATTERIEN (nur zutreffend, wenn Batterien mit enthalten sind)

- Legen Sie die Batterien/Akkus mit korrekt ausgerichteten Polen (+ und -) ein.
- Legen Sie die Batterien/Akkus so ein, dass kein Kurzschluss entsteht.
- Verwenden Sie nicht gleichzeitig gebrauchte und neue Batterien.
- Verwenden Sie keinen Mix aus Alkalibatterien, Standardbatterien (Zink-Kohle) und wiederaufladbaren Batterien/Akkus (Nickel-Cadmium).
- Setzen Sie die Batterie keiner übermäßigen Wärme wie Sonneneinstrahlung oder Feuer aus.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn sie über einen langen Zeitraum hinweg nicht benutzt wurden.
- Falls die in den Batterien enthaltene Flüssigkeit mit Augen oder Haut in Berührung kommt, sollten Sie die betroffene Stelle unverzüglich mit klarem Wasser abwaschen und sich mit einem Arzt in Verbindung setzen.
- Das Produkt bzw. die Fernbedienung enthält möglicherweise eine Knopfatterie.



## WARNUNG

Die Batterie darf nicht verschluckt werden. Es besteht Verätzungsgefahr. Dieses Produkt enthält eine Knopf-Batterie. Falls die Knopf-Batterie verschluckt wird, kann dies innerhalb von nur zwei Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tod führen. Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Falls sich das Batteriefach nicht fest verschließen lässt, sollten Sie das Produkt nicht mehr benutzen und es für Kinder unerschwinglich aufbewahren. Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in eine Körperöffnung gesteckt wurden, müssen Sie unverzüglich einen Arzt aufsuchen.

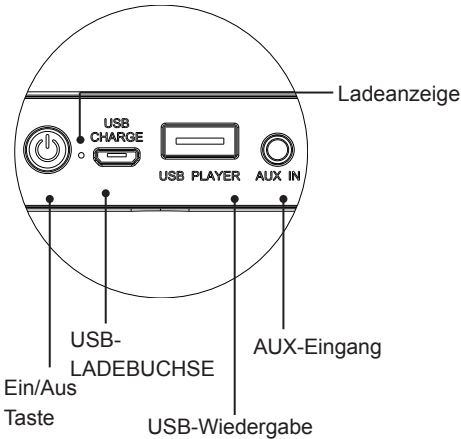
## ACHTUNG

Falls eine Batterie nicht vorschriftsmäßig ersetzt wurde, besteht Explosionsgefahr. Ersetzen Sie Batterien nur durch Batterien desselben Typs.

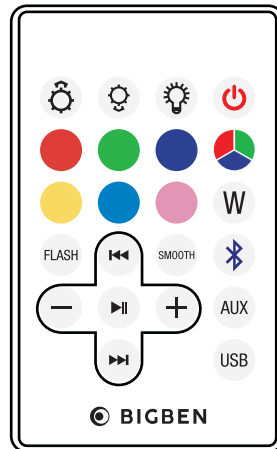
## INHALT:

- 1 x Leuchtender Lautsprecher
- 1 x Micro-USB-Ladekabel
- 1 x Benutzerhandbuch
- 1 x 3,5mm AUX-Anschlusskabel
- 1 x Fernbedienung

### Bedienfeld



### Fernbedienung



## SPEZIFIKATIONEN

- Laden: 5V
- Ladedauer: 2-3h
- RGB-LEDs
- Betriebsdauer: bis zu 6-8h Musikwiedergabe mit Beleuchtung
- Kennwort bei Bluetooth-Kopplung: Luminous
- Normalerweise muss kein Kennwort eingegeben werden, aber sollten manche Handys danach fragen, geben Sie dieses ein: 0000
- Bluetooth-Reichweite bis zu 10m. Der Empfangsbereich nimmt mit nachlassender Akkuspannung ab.

## **BETRIEB**

Leuchtenden Lautsprecher ein-/ausschalten

1. Zum Einschalten von Licht und BT 2-3 Sekunden lang auf den Netzschalter unten am Lautsprecher drücken.
2. Zum Ausschalten von Licht und BT 2-3 Sekunden lang auf den Netzschalter unten am Lautsprecher drücken. Der Lautsprecher ist nur dann wirklich ausgeschaltet, nachdem die Taste am Lautsprecher gedrückt wurde.

## **LADEN**

1. Lautsprecher an einen USB-Kabel anschließen.
2. Die rote LED-Anzeige neben der Ein-/Austaste leuchtet beim Laden auf und erlischt nach vollständiger Aufladung.
3. Entfernen Sie den USB-Kabel nach vollständiger Ladung.

## **Musik über BT wiedergeben**

1. Lautsprecher einschalten. Lautsprecher und Gerät müssen sich innerhalb eines Abstands von 1m befinden.
2. Bluetooth-Funktion am Mobilgerät anschalten und nach „Luminous“ in der Bluetooth-Geräteliste suchen. (Je nach Bluetooth-Version des Geräts kann die Eingabe des Zugriffscode ‚0000‘ erforderlich sein.)

## **Musik per USB-Player wiedergeben**

- Schalten Sie den Lautsprecher ein, stecken Sie den USB-Player in den USB-Anschluss. Anschließend können Sie die Musik vom USB-Player hören.

## **Musik über AUX-Anschlusskabel wiedergeben**


- Schalten Sie den Lautsprecher ein, anschließend können Sie das Musikgerät per AUX-Anschluss über das mitgelieferte Kabel mit dem leuchtenden Lautsprecher verbinden.















## **Priorität der Audioquelle: Bluetooth/USB/AUX**

- Bluetooth ist die Standardeinstellung. Nach dem Einschalten spielt der Lautsprecher Musik über Bluetooth ab.
- Sobald Sie eine USB-Quelle anschließen, gibt der Lautsprecher Musik über USB wieder. Wenn beim nächsten Einschalten eine USB-Quelle angeschlossen ist, gibt der Lautsprecher Musik ebenfalls über USB wieder.
- Sobald Sie eine AUX-Quelle anschließen, gibt der Lautsprecher Musik über AUX wieder. Wenn beim nächsten Einschalten eine AUX-Quelle angeschlossen ist, gibt der Lautsprecher Musik ebenfalls über AUX wieder.
- Wenn sowohl eine USB- als auch eine AUX-Quelle angeschlossen sind, dann wird USB verwendet.

## **STEUERUNG MIT DER FERNBEDIENUNG**

HINWEIS: Bitte vor Beginn zuerst den kleinen Plastikstreifen unter der Batterieabdeckung herausziehen.

1.  Stand-By-Taste: Nach dem Einschalten des Lautsprechers (durch Drücken der Power-Taste, die sich auf der Rückseite des Lautsprechers befindet), drücken Sie kurz auf diese Taste, um das Licht und Bluetooth auszuschalten. Nochmaliges kurzes Drücken schaltet das Licht und Bluetooth wieder ein.

2.  Taste für Helligkeitsintensität: Stellt die Helligkeitsintensität ein, wenn das Licht auf eine einzige Farbe eingestellt ist.
3.  Licht EIN-/AUS-Schalter: Diese Taste drücken, um das Licht ein- und auszuschalten. Einschalten ist der erste Schritt für alle Funktionen der Fernbedienung. Sobald die Farblichte eingeschaltet ist, ermöglicht die erneute Betätigung der Ein-/Austaste nur die Ein- oder Abschaltung der Beleuchtung. Solange genug Energie vorhanden ist, wird die Farblichteinstellung gespeichert. Der Lichtmodus oder die Lichtfarbe sind die gleichen wie vor dem letzten Ausschalten. Wenn vor dem letzten Ausschalten das Licht im Modus „ROT“ war und die Taste EIN/AUS wird gedrückt, ist der Modus „ROT“ immer noch aktiv.
4.  Bluetooth-Funktionstaste: Drücken Sie diese Taste zu Umschalten auf die Bluetooth-Funktion.
5.  AUX-Eingang-Funktionstaste: Drücken Sie diese Taste zum Umschalten auf die AUX-Eingang-Funktion.
6.  USB-Player-Funktionstaste: Drücken Sie diese Taste zum Umschalten auf die USB-Player-Funktion.
7.  Farbwahlstaste: Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie diese Taste um Ihre Lieblingsfarbe auf der Fernbedienung (6 Farben) auszuwählen.
8.  Farbwahlstaste: Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie diese Taste um Ihre Lieblingsfarbe (7 Farben) auszuwählen.
9.  Musikgesteuerte Lichteffekte: Die Leuchte blinkt während der Musikwiedergabe.
10.  Farbübergangstaste: Automatischer Übergang zwischen 7 Farben
11.  Weißlichttaste: Mit dieser Taste erstrahlt der Lautsprecher in weißem Licht.
12.  Zurück-Taste: Drücken Sie diese Taste während der Bluetooth- oder USB-Wiedergabe, um zum vorherigen Titel zu gehen.
13.  Weiter-Taste: Drücken Sie diese Taste während der Bluetooth- oder USB-Wiedergabe, um zum nächsten Titel zu gehen.
14.  Pause und Wiedergabe: Drücken Sie diese Taste während der Bluetooth- oder USB-Wiedergabe, um anzuhalten oder fortzufahren.
15.  Leiser (-) und Lauter (+): Drücken Sie die Taste „-“ oder „+“ während der Bluetooth- oder USB-Wiedergabe, um die Lautstärke zu verringern oder zu erhöhen.

## BATTERIEAUSTAUSCH (FERNBEDIENUNG)

- Wenn mit der Fernbedienung das Licht nicht eingeschaltet werden kann, muss die Batterie ersetzt werden.
- Schieben Sie den Hebel neben dem Batteriedeckel nach rechts und das Batteriefach öffnet sich. Entfernen Sie die alte Batterie und ersetzen Sie sie durch eine neue.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die Polaritäten, wie sie auf der Batterie und dem Batteriefachdeckel angegeben sind.

## WARNUNG!

- Stellen Sie sicher, dass die Batterie korrekt und mit der richtigen Polarität eingesetzt wird.
- Entfernen Sie aufgebrauchte Batterien aus dem Produkt.
- Die Versorgungsanschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Batterien müssen sicher entsorgt werden.

## Anmerkungen:

### Bestimmung für elektrische und elektronische Geräte

Dieses Zeichen auf Ihrem Gerät oder dessen Verpackung bedeutet, dass es nicht wie Hausmüll behandelt werden darf. Es muss bei den vorgeschriebenen Stellen entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt an den vorgeschriebenen Stellen entsorgen, tragen Sie zum Umweltschutz und zur Sicherheit der Gesundheit bei. Recycling von Materialien trägt zur Erhaltung von natürlichen Ressourcen bei. Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an die entsprechenden, lokalen Stellen (Abfallwirtschafts-, Recycling-Unternehmen).

- Bei einem eingehenden Anruf während der Verbindung von "BTLS-Bereich" mit einem Handy zur Musikwiedergabe unterbricht der Lautsprecher die Wiedergabe, wenn der Anruf angenommen wird, und setzt die Wiedergabe fort, wenn das Gespräch beendet wurde. (Gelegentlich bleibt das Programm nach Beenden des Anrufs angehalten, je nach Handy.)
- Das Wort Bluetooth®, Marke und Logo sind eingetragene Handelsmarken von Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Zeichen durch Bigben Interactive geschieht unter Lizenz. Andere Handelsmarken und Handelsnamen sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.

## VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Bigben Interactive, dass das Produkt BTLSHEART,BTLSBEAR,BTLSACTUS, BTLSRABBIT,BTLSUNICORN,BTLS CAT der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://www.bigben-interactive.de/support/>

Hergestellt von BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex – France

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

Hergestellt in China



#### Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,

CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

#### Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

#### Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Waterloo Office Park / Bâtiment H

Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

#### Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

#### Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

#### Bigben Interactive ITALIA s.r.l

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

#### HOTLINE

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :

9h00-19h00 ou sav.audio@bigben.fr

 **N°Cristal** 09 69 39 79 59

APPEL NON SURTAXE

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

**BELGIQUE**, customerservice@bigben-interactive.be

**NEDERLAND**, customerservice@bigben-interactive.nl

**ESPAÑA**, sat@bigbeninteractive.es

**ITALIA**, support@bigbeninteractive.it

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



# BIGBEN

NL

LICHTGEVENDE LUIDSPREKER



## BEDIENINGSINSTRUCTIES

LEES ALVORENS EEN GEBRUIK DE HANDLEIDING AANDACHTIG  
DOOR EN BEWAAR HET VOOR TOEKOMSTIGE NASLAG.

## Inhoud

---

Waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen	1	Muziek afspelen vanaf een USB-kaart	
Belangrijke veiligheidsinstructies		Muziek afspelen via een AUX IN-kabel	
Inhoud	2	BEDIENING VIA DE AFSTANDSBEDIENING	
SPECIFICATIES		Prioriteit van audiobron: Bluetooth/USB/AUX	
BEDIENING	3	DE BATTERIJ (VAN DE	
OPLADEN		AFSTANDSBEDIENING) VERVANGEN	4
Muziek afspelen via BT		Waarschuwing!	
		Opmerkingen	5

## Waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen



Een bliksemflits met een pijl in een driehoek is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van gevaarlijke en niet-geïsoleerde spanning in het apparaat hetgeen risico voor elektrische schokken oplevert.



Het uitroepteken in een driehoek is bedoeld om de gebruiker te wijzen op de aanwezigheid van belangrijke bedienings- en onderhoudsinstructies in de literatuur bij het apparaat.

## Belangrijke veiligheidsinstructies

- Lees deze instructies.
- Bewaar deze instructies.
- Respecteer alle waarschuwingen.
- Volg de instructies.
- Laat onderhoud en reparatie over aan erkend onderhoudspersoneel.
- Dit apparaat mag niet worden blootgesteld aan druipende of spattende vloeistoffen en objecten die gevuld zijn met water (zoals vazen) mogen niet op de apparatuur worden geplaatst.
- Klasse I-apparaten moeten op het stopcontact aan worden gesloten met een gearde stekker.
- De stekker is de enige manier om het apparaat aan te sluiten en moet daarom goed bereikbaar zijn en onbelemmerd gebruikt kunnen worden.
- Om het apparaat van het lichtnet los te koppelen moet de stekker uit het stopcontact worden getrokken. Het stopcontact mag niet worden geblokkeerd en moet tijdens gebruik toegankelijk blijven.
- Als het stroomlampje brandt, is het apparaat aangesloten op het stopcontact. Als het lampje uit is, dan is het apparaat volledig losgekoppeld van de voeding.

### INFORMATIE OVER BATTERIJEN (indien deze met het product zijn geleverd)

- Plaats de batterijen met de juiste polariteit.
- Als de batterijen in een verkeerde positie worden geplaatst (met de polen in omgekeerde positie) kan dit tot kortsluiting leiden.
- Combineer oude en nieuwe batterijen niet met elkaar.
- Combineer alkalinebatterijen, standaard batterijen (carbon-zink) en oplaadbare batterijen (nikkel-cadmium) niet met elkaar.
- De batterij mag niet aan bovenmatige hitte worden blootgesteld, zoals zon of vuur.
- Verwijder de batterijen als ze langere tijd niet worden gebruikt.
- Als de batterijvloeistof in contact komt met de ogen of huid, spoel het getroffen gebied dan onmiddellijk met helder water en raadpleeg een arts.
- Het product of de afstandsbediening kan een batterij van het knoopceltype bevatten.

## WAARSCHUWING

Slik de batterij niet in. Kans op chemische brandwonden. Dit product bevat een batterij van het knoopceltype. Als deze batterij wordt ingeslikt, kan dit binnen slechts 2 uur tot ernstige brandwonden en de dood leiden. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Als het batterijdeksel niet goed sluit, staak dan het gebruik van het product en houdt het uit de buurt van kinderen. Als u vermoedt dat de batterijen zijn ingeslikt of in het lichaam zijn geplaatst, raadpleeg dan onmiddellijk een arts.

## LET OP

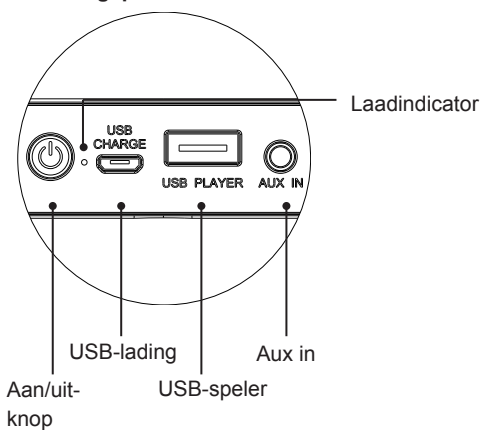
Ontploffingsgevaar bij onjuiste plaatsing van de batterij.

Vervang de batterij alleen met hetzelfde of een soortgelijk type.

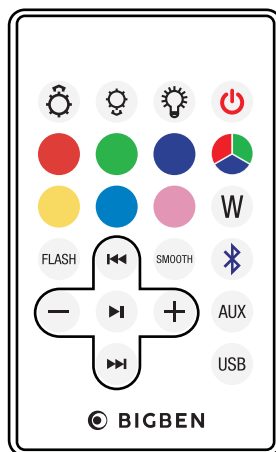
## Inhoud

- 1 x Lichtgevende luidspreker
- 1 x Micro USB-laadkabel
- 1 x Gebruiksaanwijzing
- 1 x 3,5mm Aux in-kabel
- 1 x Afstandsbediening

### Bedieningspaneel



### Afstandsbediening



## SPECIFICATIES

Laadvermogen: 5V

Laadtijd: 2-3u

RGB-leds

Werkingstijd: 6-8 uur voor afspelen van muziek en verlichting

Bluetooth-koppelingsnaam: Luminous

Er is over het algemeen geen wachtwoord nodig. Als uw mobiele telefoon toch om een wachtwoord vraagt, voer het volgende in: 0000

Bluetooth-bereik 10M. Het ontvangstbereik wordt kleiner naarmate het batterijvermogen afneemt.

## BEDIENING

De verlichte luidspreker in-/uitschakelen

1. Druk 2-3 seconden op de aan/uit-knop aan de onderkant van de luidspreker, het licht en BT worden automatisch ingeschakeld.
2. Druk opnieuw 2-3 seconden op de aan/uit-knop aan de onderkant van de luidspreker, het licht en BT worden automatisch uitgeschakeld. Alleen na het indrukken van de knop op de luidspreker, wordt de luidspreker volledig uitgeschakeld.

## OPLADEN

1. Sluit de luidspreker aan op de voeding met behulp van de meegeleverde USB-kabel.
2. De rode LED-indicator naast de aan-/uitknop licht op tijdens het laden, en dooft als het laden voltooid is.
3. Ontkoppel de USB-kabel eenmaal volledig is opgeladen.

## Muziek afspelen via BT

1. Schakel de luidspreker in en houd de luidspreker en het apparaat binnen 1 meter van elkaar.
2. Open de Bluetoothfunctie op uw mobiel apparaat en selecteer "Luminous" in de lijst met Bluetooth-apparaten (afhankelijk van de Bluetooth-versie van uw apparaat kan het nodig zijn om het wachtwoord '0000' in te voeren).

## Muziek weergeven met USB-speler

- Schakel de luidspreker in, steek de USB-speler in de USB-poort en luister naar muziek van de USB-speler.

## Muziek afspelen via een AUX IN-kabel




- Schakel de luidspreker in. U kunt de muziekspeler met de meegeleverde kabel op de lichtgevende luidspreker aansluiten via de AUX-poort.

## Prioriteit van audiobron: Bluetooth/USB/AUX














- Het apparaat is standaard op Bluetooth ingesteld. De luidspreker zal muziek via Bluetooth afspelen nadat het is ingeschakeld
- Zodra de USB-aansluiting wordt gebruikt, zal de luidspreker muziek via USB afspelen. De muziek wordt tevens via USB afgespeeld de volgende keer u het apparaat inschakelt en de USB-aansluiting nog steeds wordt gebruikt.
- Zodra de AUX-aansluiting wordt gebruikt, zal de luidspreker muziek via AUX afspelen. De muziek wordt tevens via AUX afgespeeld de volgende keer u het apparaat inschakelt en de AUX-aansluiting nog steeds wordt gebruikt.
- Als zowel de USB als de AUX-aansluiting worden gebruikt, zal de luidspreker via USB afspelen.

## BEDIENING VIA DE AFSTANDSBEDIENING

OPMERKING: Trek eerst het kleine kunststof lipje van het batterijdeksel voordat u de afstandsbediening gebruikt.

1.  Stand-byknop: Nadat de luidspreker is ingeschakeld (door op de aan/uit-knop aan de achterkant van de luidspreker te drukken), druk kort op deze knop om de verlichting en Bluetooth uit te schakelen. Druk opnieuw kort om de verlichting en Bluetooth in te schakelen.
2.   Knop voor lichtintensiteit: Wijzig de lichtintensiteit wanneer het licht op één vaste kleur is ingesteld.



3.  Licht AAN/UIT-knop: Druk op deze knop om het licht aan of uit te zetten. Inschakelen is de eerste stap voor alle functies op de afstandsbediening. Druk als het gekleurde licht aan is nogmaals op de knop AAN/UIT om de verlichting in of uit te schakelen. De ingestelde inschakeling opnieuw op dezelfde licht- of kleurmodus ingesteld zoals het de laatste keer werd uitgeschakeld. Bijv. wanneer het licht de laatste keer in de modus "RED" (rood) werd uitgeschakeld; als u op de AAN/UIT-knop drukt, bevindt het apparaat zich nog steeds in de modus "RED" (rood).
4.  Knop Bluetooth: druk op deze knop om de functie Bluetooth te activeren.
5.  Knop AUX In: druk op deze knop om de functie AUX IN te activeren.
6.  Knop USB-speler: druk op deze knop om de functie USB-speler te activeren.
7.  Kleurselectieknop: Als het licht brandt, druk op deze knop om uw lievelingskleur, zoals aangegeven op de afstandsbediening, te kiezen (zes kleuren).
8.  Kleurselectieknop: Als het licht brandt, druk op deze knop om uw lievelingskleuren te kiezen (7 kleuren in totaal)
9.  Muziek knipperingsknop: het licht knippert tijdens het afspelen van muziek.
10.  Smooth (zacht) knop: 7 kleuren worden automatisch afgewisseld.
11.  Witte kleurknop: druk op deze knop en de luidspreker wordt wit verlicht.
12.  Vorige knop: als Bluetooth of de USB-aansluiting wordt gebruikt en er muziek wordt afgespeeld, druk op deze knop om de vorige track te kiezen.
13.  Volgende knop: als Bluetooth of de USB-aansluiting wordt gebruikt en er muziek wordt afgespeeld, druk op deze knop om de volgende track te kiezen.
14.  Pauze en afspelen: als Bluetooth of de USB-aansluiting wordt gebruikt en er muziek wordt afgespeeld, druk op deze knop om de muziek af te spelen of te onderbreken.
15.  Volume - en +: als Bluetooth of de USB-aansluiting wordt gebruikt en er muziek wordt afgespeeld, druk op "-" om het volume te verlagen of op "+" om het volume te verhogen.

## DE BATTERIJ (VAN DE AFSTANDSBEDIENING) VERVANGEN

- Als het licht niet kan worden aangezet met behulp van de afstandsbediening, vervang de batterij.
- Schuif het lipje naast het batterijdeksel naar rechts en het batterijdeksel komt los. Verwijder de batterij en vervang het door een nieuwe batterij.
- Houd rekening met de polariteit zoals aangegeven op het deksel en installeer de batterij op een juiste manier in de afstandsbediening.

### Waarschuwing!

- Zorg dat de batterij op de juiste manier en volgens de correcte polariteit wordt ingebracht.
- Haal de gebruikte batterij uit het product.
- De aansluitklemmen mogen niet worden kortgesloten.
- Gooi de batterij op een veilige manier weg.

## Opmerkingen:

Gooi geen elektrische of elektronische apparaten met het gewone huisafval weg.

- a) Breng ze naar een gepast inzamelpunt.
  - b) onderdelen in deze apparaten kunnen gevaar voor de gezondheid en het milieu opleveren.
- Als er een inkomend telefoongesprek is terwijl de “BTLS bereik” met uw mobiele telefoon voor het afspelen van muziek is verbonden, wordt het afspelen automatisch onderbroken wanneer u het telefoongesprek beantwoordt en wordt het hervat zodra u het telefoongesprek beëindigt. (Afhankelijk van het type van uw mobiele telefoon is het mogelijk dat het afspelen na het beëindigen van de oproep nog onderbroken is.)
  - Het Bluetooth® woord, merk en logo zijn geregistreerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door Bigben Interactive is onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaars.

## VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaar ik, Bigben Interactive, dat het type radioapparatuur BTLSHEART, BTLSBEAR, BTLSCACTUS, BTLSRABBIT, BTLSUNICORN, BTLSCAT conform is met richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <https://www.bigbeninteractive.com/support/>

Geproduceerd door BIGBEN INTERACTIVE SAS

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex – Frankrijk

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

Gemaakt in China



### **Fabricant : Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,

CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

### **Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

### **Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.**

Waterloo Office Park / Bâtiment H

Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

### **Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

### **Bigben Interactive SPAIN S.L.**

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

### **Bigben Interactive ITALIA s.r.l.**

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

### **HOTLINE**

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :

9h00-19h00 ou sav.audio@bigben.fr

▶ **N°Cristal** 09 69 39 79 59

APPEL NON SURTAXE

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

**BELGIQUE**, customerservice@bigben-interactive.be

**NEDERLAND**, customerservice@bigben-interactive.nl

**ESPAÑA**, sat@bigbeninteractive.es

**ITALIA**, support@bigbeninteractive.it

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



# BIGBEN

PL

ŚWIECĄCY GŁOŚNIK



## INSTRUKCJA OBSŁUGI

PRZED UŻYCIEM PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ.  
INSTRUKCJĘ TĘ NALEŻY NASTĘPNIE ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.

## Spis treści

Ostrzeżenia i środek ostrożności	1	Priorytetowość źródeł sygnału audio Bluetooth/USB/AUX	
Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa		OBSŁUGA PILOTEM	
Spis treści	2	WYMIANA BATERII (W PILOCIE)	4
SPECYFIKACJA		Ostrzeżenie!	
UŻYTKOWANIE	3	Uwagi	5
ŁADOWANIE			
Odtwarzanie muzyki przez złącze Bluetooth			
Odtwarzanie muzyki z karty USB			
Odtwarzanie muzyki przez przewód AUX IN			

## Ostrzeżenia i środek ostrożności



Błyskawica ze strzałką w trójkącie oznacza występowanie wewnątrz urządzenia nieizolowanego „niebezpiecznego napięcia”, dostatecznie wysokiego, aby stwarzać ryzyko porażenia prądem.



Wykrzyknik w trójkącie równobocznym oznacza ważne instrukcje dotyczące działania lub konserwacji (serwisowania), występujące w dokumentacji towarzyszącej urządzeniu.

## Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

- Prosimy przeczytać niniejszą instrukcję.
- Instrukcję należy zachować.
- Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń.
- Należy postępować zgodnie z wszystkimi instrukcjami.
- Wszelkie naprawy należy powierzać wykwalifikowanym serwisantom.
- Należy uważać, aby nie upuścić ani nie zachlapać urządzenia. Na urządzeniu nie wolno stawiać jakichkolwiek przedmiotów wypełnionych płynami, takich jak wazony.
- Urządzenie klasy I powinno być podłączone do kontaktu z uziemieniem.
- Wtyczka podłącza urządzenie do zasilania i powinna zawsze być dostępna podczas użytkowania.
- Aby odłączyć urządzenie od zasilania, wystarczy całkowicie wyjąć wtyczkę z kontaktu. Wtyczka nie może być zablokowana i powinna być zawsze łatwo dostępna podczas użytkowania.
- Gdy świeci się kontrolka zasilania, oznacza to, że urządzenie jest podłączone do zasilania. Gdy kontrolka nie świeci, oznacza to, że urządzenie jest całkowicie odłączone od zasilania.

## INFORMACJE DOTYCZĄCE BATERII (dotyczy tylko przypadku, gdy są używane baterie)

- Baterie należy wkładać zgodnie z oznaczeniami biegunów.
- Baterie należy wkładać w taki sposób, aby nie dopuścić do zwarcia.
- Nie należy mieszać ze sobą baterii nowych i używanych.
- Nie należy mieszać ze sobą baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) oraz akumulatorowych (niklowo-kadmowych).
- Nie należy narażać baterii na wysokie temperatury, np. promienie słoneczne lub ogień.
- Jeśli baterie nie były przez dłuższy czas używane, należy je wyjąć.
- Jeśli płyn zawarty w bateriach dostanie się do oczu lub na skórę, należy natychmiast ostrożnie umyć czystą wodą zanieczyszczone miejsce i skontaktować się z lekarzem.
- Urządzenie / pilot może zawierać baterie typu guzikowego.

## OSTRZEŻENIE

Baterii nie wolno połykać. Ryzyko oparzeń chemicznych. Ten produkt zawiera baterię guzikową. Połknięcie baterii guzikowej (okrągłej baterii płaskiej) może w ciągu zaledwie 2 godzin spowodować wewnętrzne oparzenia chemiczne, które mogą doprowadzić do śmierci. Nowe i zużyte baterie należy chronić przed dziećmi. Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, należy zaprzestać używania produktu i schować produkt przed dziećmi. W przypadku podejrzenia połknięcia baterii lub włożenia jej do jakiegokolwiek części ciała należy natychmiast zasięgnąć porady lekarza.

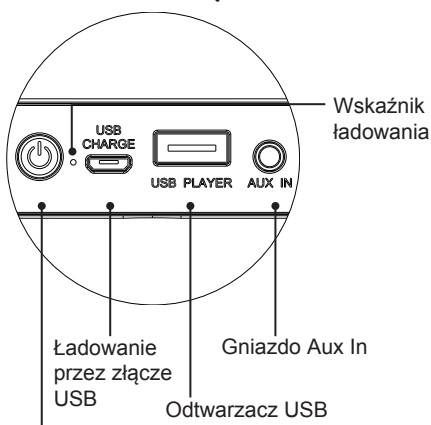
## UWAGA

Niewłaściwie przeprowadzona wymiana baterii grozi wybuchem. Baterię należy wymieniać tylko na baterię tego samego typu lub równoważną.

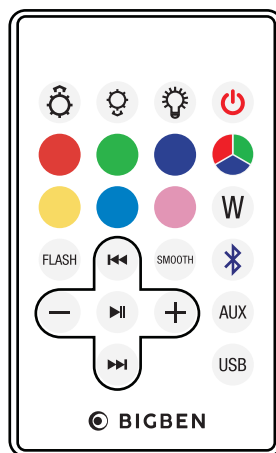
## Spis treści

- 1 x świecący głośnik
- 1 x przewód mikro USB do ładowania
- 1 x instrukcja obsługi
- 1 x przewód Aux in 3,5 mm
- 1 x pilot

### Panel sterowania urządzeniem



### Pilot



## SPECYFIKACJAC

- Ładowanie : 5 V
- Czas ładowania : 2-3h
- Diody LED RGB
- Czas działania : 6-8 godzin odtwarzania muzyki i świecenia
- Nazwa parowania Bluetooth : Luminous
- Normalnie hasło nie jest potrzebne, jednak niektóre telefony komórkowe mogą go wymagać, należy wtedy podać jako hasło: 0000
- Zasięg Bluetooth: 10 m. Zasięg odbioru zmniejsza się w miarę jak spada napięcie baterii.

## UŻYTKOWANIE

Włączanie/Wyłączanie świecącego głośnika

1. Należy nacisnąć przycisk zasilania u dołu głośnika i przytrzymać go przez 2-3 sekundy, światło i złącze Bluetooth włączą się automatycznie.
2. Ponowne wciśnięcie przycisku zasilania u dołu głośnika i przytrzymanie go przez 2-3 sekundy spowoduje automatyczne wyłączenie światła i złącza Bluetooth. Głośnik zostaje jednak naprawdę wyłączony dopiero po wciśnięciu przycisku na głośniku.

## ŁADOWANIE

1. Głośnik należy podłączyć za pomocą przewodu mikro USB.
2. W czasie ładowania będzie się świecić czerwona kontrolka LED obok przycisku zasilania. Po całkowitym naładowaniu kontrolka zgaśnie.
3. Gdy urządzenie będzie już całkowicie naładowane, należy odłączyć przewód ładowania przez USB.

## Odtwarzanie muzyki przez złącze Bluetooth

1. Należy włączyć głośnik i pilnować, aby głośnik i urządzenie znajdowały się w odległości do 1 metra od siebie.
2. Włączyć funkcję Bluetooth w telefonie komórkowym i z listy urządzeń Bluetooth wybrać „Luminous” (w zależności od wersji Bluetooth występującej w urządzeniu być może trzeba będzie podać hasło „0000”).

## Odtwarzanie muzyki z odtwarzacza USB

- Należy włączyć głośnik i podłączyć odtwarzacz USB do portu USB, po czym można już słuchać muzyki odtwarzanej w odtwarzaczu USB.

## Odtwarzanie muzyki przez przewód AUX IN

















- Należy włączyć głośnik, po czym urządzenie muzyczne można podłączyć do świecącego głośnika przez port AUX przewodem znajdującym się w zestawie.

## Priorytetowość źródeł sygnału audio Bluetooth/USB/AUX

- Domyślnym ustawieniem jest Bluetooth, po włączeniu głośnik odtwarza muzykę przesyłaną przez złącze Bluetooth.
- Gdy tylko zostanie podłączone jakieś urządzenie USB, głośnik zacznie odtwarzać muzykę przesyłaną przez port USB. Następnym razem, gdy urządzenie zostanie włączone, o ile przez USB będzie do niego podłączony jakiś odtwarzacz, urządzenie będzie nadal odtwarzało muzykę przesyłaną przez port USB.
- Gdy tylko zostanie podłączone jakieś urządzenie przez złącze AUX, głośnik zacznie odtwarzać muzykę przesyłaną przez złącze AUX. Następnym razem, gdy urządzenie zostanie włączone, o ile przez złącze AUX będzie do niego podłączony jakiś odtwarzacz, urządzenie będzie nadal odtwarzało muzykę przesyłaną przez złącze AUX.
- Jeśli podłączone są jakieś urządzenia zarówno przez złącze USB jak i AUX, głośnik będzie odtwarzał muzykę przesyłaną przez złącze USB.

## OBSŁUGA PILOTEM

UWAGA: Przed rozpoczęciem używania, z pokrywy baterii należy najpierw zdjąć niewielki kawałek folii plastikowej.

1.  Przycisk gotowości: po włączeniu głośnika (przyciskiem zasilania znajdującym się z tyłu głośnika), aby wyłączyć światło i złącze Bluetooth, należy ten przycisk na krótko wcisnąć, ponowne krótkie wciśnięcie spowoduje ponowne włączenie światła i złącza Bluetooth.
2.   Przycisk jasności: umożliwi zmianę jasności świecenia, gdy świecenie jest ustawione na pojedynczy kolor.
3.  Włącznik świecenia: wciśnięcie tego przycisku włącza lub wyłącza świecenie. Włączenie jest pierwszym krokiem umożliwiającym dostęp do wszystkich funkcji pilota. Gdy włączone jest świecenie w kolorze, ponowne wciśnięcie włącznika włącza lub wyłącza samo świecenie. Świecenie w kolorze posiada funkcję pamięci, która działa tak długo, jak długo dostępne jest zasilanie. Świecenie pozostaje w tym samym trybie pracy lub koloru jak w czasie ostatniego wyłączenia. Na przykład, jeśli ostatnim razem przy wyłączeniu światło świeciło w trybie „CZERWONE”, wówczas po włączeniu włącznikiem ustawiony będzie nadal tryb „CZERWONE”.
4.  Przycisk funkcji Bluetooth: wciśnięcie tego przycisku włącza funkcję Bluetooth.
5.  Przycisk funkcji AUX IN: wciśnięcie tego przycisku włącza funkcję AUX IN.
6.  Przycisk funkcji odtwarzacza USB: wciśnięcie tego przycisku przełącza na funkcję odtwarzacza USB.
7.  Przycisk wyboru koloru: przy włączonym świeceniu, przycisk ten należy nacisnąć, aby wybrać swój ulubiony kolor taki jak pokazywany w pilocie (6 kolorów).
8.  Przycisk wyboru koloru: przy włączonym świeceniu, przycisk ten należy nacisnąć, aby wybrać swoje ulubione kolory (łącznie 7 kolorów).
9.  Przycisk Flash: w czasie odtwarzania muzyki będzie migać światło.
10.  10. Przycisk Smooth: automatyczne przewijanie 7 kolorów.
11.  Przycisk koloru białego: wciśnięcie tego przycisku powoduje, że głośnik będzie świecił na biało.
12.  Przycisk Poprzedni: gdy podłączone jest urządzenie Bluetooth lub USB i włączona jest muzyka, wciśnięcie tego przycisku powoduje wybranie poprzedniego utworu.
13.  Przycisk Następny: gdy podłączone jest urządzenie Bluetooth lub USB i włączona jest muzyka, wciśnięcie tego przycisku powoduje wybranie następnego utworu.
14.  Przycisk Pauza i odtwarzanie: gdy podłączone jest urządzenie Bluetooth lub USB i włączona jest muzyka, wciśnięcie tego przycisku powoduje włączenie lub wstrzymanie odtwarzania muzyki.
15.  Głośność - i +: gdy podłączone jest urządzenie Bluetooth lub USB i włączona jest muzyka, wciśnięcie przycisku „-” powoduje zmniejszenie ustawienia głośności, a wciśnięcie przycisku „+” powoduje zwiększenie ustawienia głośności.

## WYMIANA BATERII (W PILOCIE)

- Jeśli pilot przestanie włączać światło, należy wymienić w nim baterię.
- Należy przesunąć w prawo zaczep znajdujący się obok pokrywy baterii, pokrywa podniesie się, po czym można będzie wyjąć baterię i założyć nową.
- Podczas zakładania baterii w pilocie należy uważać na to, aby bateria została włożona zgodnie z oznaczeniami biegunów na pokrywie.

## Ostrzeżenie!

- Prosimy upewnić się, że bateria jest włożona prawidłowo i zgodnie z oznaczeniami biegunów.
- Zużyta baterię należy wyjąć z urządzenia.
- Wyprowadzeń zasilania nie wolno zwierać.
- Zużyta baterię należy bezpiecznie zutylizować.

## Uwagi:

Urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi.

a) Należy je oddać do punktu zbiórki.

b) Niektóre podzespoły w tych urządzeniach mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska.

- W przypadku pojawienia się połączenia przychodzącego w czasie, gdy urządzenie „z serii BTLs” jest podłączone do telefonu komórkowego w celu odtwarzania muzyki, natychmiast po odebraniu połączenia urządzenie przełącza się w tryb pauzy, po czym po zakończeniu rozmowy odtwarzanie zostaje wznowione (w zależności od posiadanego telefonu komórkowego, czasami po zakończeniu rozmowy nie nastąpi powrót z trybu pauzy do odtwarzania).
- Wyraz, znak i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do firmy Bluetooth SIG, Inc. Wszelkie ich użycie przez firmę Bigben Interactive odbywa się na zasadzie licencji. Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe stanowią własność ich właścicieli.
- „Firma BIGBEN interactive SA niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu [ BTLsBEAR, BTLsHEART, BTLsRABBIT, BTLsUNICORN, BTLsCACTUS, BTLsCAT ] jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.”
- „Importowane i produkowane przez BIGBEN INTERACTIVE SA, 396, Rue De La Voyette, CRT2 - FRETIN, CS90414, 59814 LESQUIN Cedex, France/Francja.”

Aby pobrać pełen wykaz informacji, należy wejść na naszą stronę internetową:

<http://www.bigben-interactive.co.uk/support> i przejść do sekcji „Declaration of Conformity” („Deklaracja zgodności”).

Wyprodukowane przez BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - France/Francja

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

Wyprodukowano w Chinach



### Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

### Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

### Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Waterloo Office Park / Bâtiment H  
Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

### Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

### Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

### Bigben Interactive ITALIA s.r.l

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

### HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00 ou [sav.audio@bigben.fr](mailto:sav.audio@bigben.fr)

 **N°Cristal** 09 69 39 79 59

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

BELGIQUE, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

NEDERLAND, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

ESPAÑA, [sat@bigbeninteractive.es](mailto:sat@bigbeninteractive.es)

ITALIA, [support@bigbeninteractive.it](mailto:support@bigbeninteractive.it)

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)